

# LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, JEUDI, 13 JUIN, 1912.

FONDE EN 1905.

## LA DELEGATION D'ALBERTA AU CONGRES DE QUEBEC



M. W. Gariépy, député du Comité central d'Alberta au Congrès de Québec

M. Wilfrid Gariépy a été placé par le Comité d'Alberta à la tête de la délégation de notre province au grand Congrès National de Québec.

Tous les Canadiens de langue française qui séjourneront à Québec durant la tenue du Congrès sont priés de faire connaître dès leur arrivée dans la vieille capitale leurs nom et adresse à M. W. Gariépy au Château Frontenac.

L'Alberta doit prendre une part importante aux travaux du Congrès, et pour cela le président de la délégation M. Wilfrid Gariépy, a besoin du concours de tous les nôtres. Nous n'avons aucun doute que tous les Canadiens de langue française de notre province se feront un devoir d'assurer dans la mesure de leurs moyens la réussite des travaux de notre délégation.

Le Comité Organisateur du Congrès de Québec a réservé une part importante dans les séances publiques à l'Ouest canadien-français; il est bon que les nôtres soient à la hauteur de cette flatteuse attention.

Le nombre et la qualité des membres de la délégation d'Alberta nous assurent d'avance que notre province aura le droit de se montrer fière de sa représentation.

A tous les députés d'Alberta et à son actif, près de 200, M. W. Gariépy, le "Courrier de l'Ouest" offre ses vœux les meilleurs d'un voyage heureux et profitable aux intérêts français de l'Ouest canadien.

## LA REVUE DE L'ETRANGER

### OU EN EST LA GUERRE ITALO-TURQUE.

Les opérations de l'Italie dans la mer Egée sont, diversement commentées par la presse européenne et les stratèges de toutes les nations.

D'après les uns, ce mouvement offensif contre la Turquie d'Europe serait injustifiable et ne pourrait avoir d'autre résultat que d'amener un conflit européen, sans avancer en quoi que ce soit les affaires de l'Italie dans l'Afrique septentrionale.

D'autres estiment que le premier essai de bombardement des Dardanelles a donné un avantage important à l'Italie, puisqu'il a démontré que cette dernière pouvait compter sur la neutralité des puissances au cas d'une action belliqueuse contre la Turquie proprement dite.

L'étude du programme d'action du gouvernement italien à l'égard de la Porte jette une lumière nouvelle sur la situation créée dans la Méditerranée par le conflit actuel — situation que tant de nouvelles contradictions ou tendances ont contribué à embrouiller.

Le correspondant du "Temps" de Paris, à Rome a publié à ce sujet un article qui a fait sensation. Cet article porte toutes les marques de l'inspiration officieuse, du gouvernement italien et vaut d'être connu de ceux qui s'intéressent à l'état présent des opérations militaires et navales engagées entre l'Italie et la Turquie.

Le correspondant du "Temps" déclare d'abord que pour l'instant le forçement des détroits n'est pas dans le programme de l'amiral italien qui, dit-il, "veut le garder comme 'ultima ratio', comme un moyen décisif et suprême. Dans les milieux techniques, ajoute-t-il, on ne croit pas que ce soit une entreprise impossible et même on estime qu'avec les bombardements systématiques et progressifs des forts, la flotte réussirait en peu de jours à

s'ouvrir le passage, en détruisant beaucoup de projectiles et de munitions. On reconnaît pourtant que quelques navires devraient être sacrifiés, que l'artillerie navale serait soumise à une dure épreuve et qu'en somme l'effet se fait peut-être payé bien cher. C'est pourquoi, conclut le correspondant du "Temps", une entreprise aussi grave ne sera tentée que si l'on ne peut annuler autrement la Turquie à composition.

Mais l'Italie semble s'être préparée à la guerre beaucoup mieux qu'on ne le croit généralement. Elle travaille à l'heure présente dit le correspondant du "Temps", à constituer ses bases navales dans l'Archipel. La flotte italienne, composée de quatre divisions de grandes unités et d'une division de torpilleurs, — au total une vingtaine de grands navires et une quarantaine de plus petits, avec plusieurs bateaux auxiliaires — la flotte pourra faire ce qu'elle voudra, dans la mer Egée. Elle a déjà supprimé les communications télégraphiques sous-marines et aériennes entre l'Archipel et l'Asie Mineure; elle s'est assurée le contrôle des communications maritimes entre ces points et entre les principales villes du continent, au grand dommage du prestige de la Turquie.

Après avoir ainsi exposé ce que l'Italie a déjà fait dans la mer Egée, le correspondant du "Temps" annonce que l'Italie a l'intention de faire à l'avenir et dévoile le plan qu'elle s'est tracé.

"Le programme italien, dit-il, comprend en outre la prise de possession de quelques îles importantes de l'Archipel; afin d'avoir en main les gages à restituer à la Porte quand celle-ci sera forcée de céder. On parle de Rhodes, de Chio et de Mytilène. Naturellement ces opérations ne peuvent être faites que par un corps de débarquement — une division au moins, — dont on est en train de préparer le départ en Italie; il prendra bientôt la mer, escorté par des navires de guerre qui viennent de rentrer à Tarente ces jours passés revenant de la mer Egée et qui s'appré-

tent à repartir.

"Il faut aussi prévoir le bombardement des forts, des casernes et des konacks situés sur les côtes turques, ainsi que des opérations de guerre de course contre les bateaux de commerce ottomans et une rigoureuse répression de la contrebande de guerre.

"L'application de ces mesures de rigueur contre la Turquie est déjà commencée et va se continuer tranquillement, sans hâte, pendant des jours, des semaines et peut-être des mois, pendant tout le temps qui sera nécessaire pour mettre la Porte à la raison. L'Italie compte en tirer un grand profit, tant au point de vue politique — il a suffi de quelques canonnades aux Turcs à Samos pour réveiller dans cette île le sentiment hellène — qu'au point de vue économique et militaire.

"Entre temps, l'Italie s'inspire de ses événements pour décider si elle portera d'autres coups à son ennemi. Mais, désormais, comme l'a dit hier fort justement Rastignac dans la "Tribune", "la grande guerre est déclarée depuis quatre jours à l'empire ottoman, et l'Italie ne s'arrêtera que lorsqu'elle aura réussi à briser la résistance organisée par la Turquie en Lybie et que l'armée d'occupation n'aura plus à combattre d'autres que le seul élément arabe.

"Il faut donc s'attendre à ce que les opérations sur terre en Afrique subissent quelque ralentissement, étant donné la nécessité de laisser passer la saison des grandes chaleurs, par contre, les opérations sur mer vont être poursuivies avec un redoublement d'intensité pendant le printemps et l'été.

La guerre italo-turque sera donc d'une durée assez longue. Ainsi en a décidé le fatalisme musulman, et l'Italie en a pris son parti, assurée, sans doute, que ses ressources en hommes et en argent lui permettront de la mener à bon terme.

## ECHOS TELEGRAPHIQUES

### L'EQUIPAGE DE "FRANCE" EN GREVE.

Le Havre, 11. — Les 550 hommes composant l'équipage du nouveau paquebot "France" se sont mis en grève ce matin. Ils demandent une augmentation de salaire. La grève a été déclarée au moment où le paquebot allait partir pour New-York.

### UN NOUVEAU GOUVERNEUR-GENERAL POUR LE CANADA.

Londres, 11. — On déclare savoir de bonne source que le duc de Connaught donnerait l'an prochain, sa démission de Gouverneur-Général du Canada, et qu'il serait remplacé par le comte de Dudley, l'un des récents gouverneurs généraux d'Australie.

Le C.P.R. se propose prochainement de doubler sa voie ferrée dans toute l'étendue des Montagnes Rocheuses.

Une somme de \$60,000,000 sera affectée à ce projet.

Une dépêche envoyée à un journal de New York prétend que le célèbre tableau "La Jonction" volé il y a quelques mois au musée du Louvre aurait été retrouvé.

Un télégraphiste du C.N.R. en station à Woodworth, Man., ayant été trouvé en état d'ivresse à son poste, a été condamné à deux ans de pénitence.

La rareté du ciment dans l'Ouest entrave considérablement les travaux de construction. Cette rareté est due à la congestion du trafic sur les voies ferrées.

M. Fred W. Green, secrétaire de l'Association des Grain Growers de Saskatchewan, a posé sa candidature comme indépendant, aux élections de Saskatchewan, pour le district de Moose Jaw.

Le Duc de Sutherland qui possède d'immenses propriétés au nord de Morinville, à l'Égée, a passé les premiers jours de la semaine dans cette localité, inspectant les travaux d'amélioration entrepris sur ses terres.

Il y a encore dans l'Ouest 15,000,000 de minots de blé de la récolte de 1911 à expédier.

### LA DUCHESSE SOUFFRE DE L'APPENDICITE.

Québec, 10. — Pendant le séjour ici de la famille vice-royale la duchesse de Connaught a eu une attaque d'appendicite, un train spécial a ramené immédiatement la duchesse à la Duchesse et la princesse Patricia à Montréal.

Après un traitement de deux jours l'état de la duchesse s'est sensiblement amélioré et l'on n'a plus à craindre de complications.

## NOUVELLE CATASTROPHE MARITIME EN FRANCE

De notre correspondant

### LE SOUS-MARIN "VENDEMIERE" SOMBRE AU COEUR D'UN A-BORDAGE ENTRAÎNANT TOUT SON EQUIPAGE DANS LA MORT.

On honore les héros du Vendémiaire par une cérémonie impressionnante.

Cherbourg, 10. — Durant les manœuvres de la flotte française, à sept heures ce matin, le cuirassé "St-Louis" est entré en collision avec le sous-marin "Vendémiaire". Le sous-marin a été instantanément entraîné sous vingt hommes d'équipage. Aucun n'a échappé à la mort. L'accident s'est produit au large des îles d'Aurigny. Le cuirassé navigait sous petite vapeur lorsque le sous-marin émergea soudainement par le travers de sa proue, la collision ne put être évitée.

Ce terrible accident a causé une émotion profonde dans toute la France.

Cherbourg, 11. — Il a été impossible d'arracher à la mer l'épave du Vendémiaire ainsi que les corps des vingt braves qu'elle renferme.

Le ministre de la Marine, M. Delcassé, s'est immédiatement rendu sur la scène de la catastrophe à bord du croiseur-cuirassé "La Gloire" pour rendre un dernier hommage aux héros. Arrivé à l'endroit où le Vendémiaire coula la "Gloire" s'arrêta; penché sur le bastingage du croiseur et tête nue, le Ministre de la Marine prononça un bref discours. Puis tandis que tous les assistants se découvraient et que les marins de la "Gloire" et des deux autres navires qui l'accompagnaient, présentaient les armes, les canons tonneront un dernier salut et les musiques des équipages jouèrent la Marseillaise. Cette scène émouvante fit une vive impression sur les personnes présentes.

La cause exacte de la collision ne sera jamais connue.

## M. E. LAMY A ST-BONIFACE

A son retour de l'Ouest l'illustre Académicien est l'hôte de Mgr l'Archevêque de St-Boniface.

St-Boniface, 10. — M. Etienne Lamy a quitté Calgary le 4 juin, en compagnie de M. M. de Vautour et René Lemarchand. Les voyageurs se sont arrêtés à Maple Creek où ils ont visité l' ranch de M. Tenaille, ainsi qu'à Indian Head, où ils ont visité la ferme de M. Dufay. Ces établissements agricoles appartiennent à des Français.

A la descente du train à Winnipeg, le 7 juin, M. E. Lamy a été reçu par Mgr Charlebois, évêque du Keweenaw, le R. P. Jean, recteur du Collège de St-Boniface et M. l'abbé Lamy de l'Archevêché. A midi un banquet intime réunissait à l'archevêché Mgr Langevin, M. Etienne Lamy, le Dr Lachance, M. René Lemarchand, le R. P. Jean et de nombreux membres du clergé.

A deux heures M. Etienne Lamy fit une courte conférence au collège de St-Boniface. L'assistance manifesta un très vif enthousiasme envers le conférencier que Mgr Langevin présenta spirituellement comme "l'un des quarante sur trente neuf millions".

Mgr Langevin, M. E. Lamy, M. René Lemarchand et M. Roger Goggin visitèrent ensuite la ville de Winnipeg en automobile. L'illustration académique et ses deux compagnons de voyage sont repartis samedi pour Toronto par les Grands Lacs.

### FEUX DE FORÊTS.

Dans la Colombie Anglaise.

Vancouver, C. A., 12. — On rapporte que des feux de forêts ont dévasté toute la région supérieure de la rivière Fraser, sur une étendue de 110 milles, entre Fort George et Tête Jaune. Quatre camps, occupés par des travailleurs employés à la construction du chemin de fer, et quatre autres occupés par des ingénieurs, ont été détruits par les flammes. Le feu a aussi causé des dommages dans deux localités du voisinage.

Les hommes employés à la construction du chemin de fer ont été entourés par les flammes et ont eu beaucoup de difficultés à sauver leur vie. La chaleur produite par ces feux de forêts était si grande qu'elle a fait fondre de grandes quantités de neige qui couvraient les montagnes, et la conséquence, c'est que le niveau de la rivière Fraser s'est élevé de 2 pieds. Des centaines de chevreuils ont péri dans les flammes.

## MGR BRUQHESI CONDMANNE DEUX JOURNAUX.

L'archevêque de Montréal interdit la lecture de "La Lumière" aux catholiques. — Le directeur du "Pays" reçoit un avertissement.

Montréal, 10. — Une lettre pastorale de Mgr Bruchési a été lue dimanche, dans toutes les paroisses du diocèse, interdisant formellement aux catholiques la lecture de la revue mensuelle "La Lumière", publiée à Montréal. Mgr l'Archevêque avait également interdit le directeur du "Pays" que s'il n'imprime dorénavant à son journal une direction mieux en conformité avec les traditions de l'Eglise il en interdira la lecture dans toute l'étendue de son diocèse.

## A TRAVERS LE MONDE

### LA RECOLTE S'ANNONCE ABONDANTE.

La situation en Saskatchewan.

Régina, 12. — Les blés présentement en Saskatchewan ont une apparence exceptionnellement bonne; le grain mesure de 6 à 10 pouces de hauteur. Dans les environs de Maple Creek et de Whitewood le blé a plus de 10 pouces. L'été tendu ensencé en avoine est environ de 15 p.c. supérieure à celle de l'an dernier.

Les céréales expédiées des différents points de la province au cours de l'année dernière se décomposent comme suit:

Blé, 63,085,322 minots; avoine, 18,050,064 minots; orge, 1,768,025 minots; lin, 3,294,360 minots.

### La "Marseillaise" jouée à Alger est entendue à Toulon par le téléphone sans fil.

Londres, 11. — Le correspondant du "Daily News" envoie à son journal la nouvelle suivante: "Des expériences remarquables par téléphone sans fil sont faites à Toulon à bord du yacht du prince de Monaco."

Au moyen d'un appareil inventé par M. De Lepel, la "Marseillaise" jouée à Alger, fut entendue à bord du "l'Ironclad".

L'application de cette découverte qui consiste à enregistrer les sons au lieu de signes conventionnels prétendrait d'ailleurs, l'interception des messages et annuler la simplification des appareils d'envoi et de réception.

Le journal "La Liberté" s'est adressé aux savants Français MM. Brantley et Vivian pour avoir leur opinion sur cette invention. M. Brantley, un des docteurs de la télégraphie sans fil, s'y est refusé en disant qu'il ne connaissait ni l'inventeur, ni l'appareil. M. Vivian de la compagnie Marconi, a déclaré que de semblables expériences ont été faites sur une distance de 250 milles par deux officiers français Jance et Colin.

La distance entre Toulon et Alger est d'environ 480 milles.

### LA POPULATION DE CALGARY ET D'EDMONTON.

Calgary et Edmonton, n'ayant pas été satisfaites du chiffre de leur population respective fourni par le recensement fédéral, ont procédé à des recensements municipaux.

Celui de Calgary est terminé depuis le 24 mai; la population est de 16,340.

Le recensement fait actuellement au plein à Edmonton et dans quelques jours nous connaîtrons le chiffre exact de notre population.

### ARRIVEE DU TRAIN-EXPOSITION.

Le train-exposition des produits canadiens, qui remporte un tel succès partout où il passe, arrivera à Edmonton le lundi 17 juin et l'on pourra en faire l'inspection de 8 h. du matin à 11 h. du soir. Ce train-exposition sera stationné à la gare du C. P. R. — rive sud —; il est formé de 12 wagons et l'entrée est gratuite.

### L'ELECTION DU COMTE DE STURGEON.

Le décompte officiel des votes dans le comté de Sturgeon donne une majorité de 571 à l'hon. Boyle. Les voix se sont réparties ainsi: Hon. J. R. Boyle, 1,173 voix; M. Williamson Taylor, 602 voix.

Il est reconnu aujourd'hui que pas plus d'un cas de rhumatisme sur dix nécessite un traitement interne. Tout ce qui est nécessaire est une application de Liniment Chamberlain, et le massage des parties affectées après application du Liniment. Faites l'essai de ce remède et rendez-vous compte combien rapidement il soulage et guérit. En vente chez tous les droguistes.

## EN ROUTE POUR QUEBEC

L'organisation du pèlerinage à Ste-Anne de Beauport et du voyage à Québec, des délégués au Congrès, promet d'obtenir un succès plus que satisfaisant. Le départ des voyageurs aura lieu le mardi 18 juin par le train du Grand Tronc qui quitte la gare du C. N. R. à 9 heures du matin.

Le Comité Organisateur a obtenu de la compagnie du G. T. P. un wagon-dortoir spécial qui sera attaché au train régulier.

Le prix du billet d'Edmonton à Québec est de \$64.55. En achetant leurs billets à Edmonton, et en mentionnant qu'ils se rendent soit à Québec, soit à Ste-Anne de Beauport, les voyageurs recevront un coupon "Standard Certificate" qui leur donnera droit sur présentation à Québec à un billet de retour entièrement gratuit.

Les personnes désirant prendre part à cette excursion sont priées de faire parvenir leurs noms, avant samedi midi, 15 juin, à M. Alex. Michel, secrétaire du Comité, au "Courrier de l'Ouest".

Chaque voyageur recevra une lettre d'accréditation, auprès des membres du Comité du Congrès de Québec, comme délégué de la province d'Alberta.

A leur arrivée à Québec, les excursionnistes d'Alberta devront immédiatement faire connaître leurs nom et adresse à M. V. Gariépy, au Château Frontenac, qui a reçu mission du Comité Central du Pèlerinage Français d'Alberta, de grouper la délégation de notre province pour la participation aux travaux du Congrès.

Un délégué du Comité Central se trouvera à la gare du C. N. R. mardi matin, le 18 juin, à partir de 8 h. 30, avec mission de fournir aux voyageurs toutes les indications complémentaires qui pour raient leur être utiles. Le wagon spécial sera probablement reconnaissable à une banderole indiquant la destination du voyage.

Tous les voyageurs devront prendre leur billet, directement pour Québec, avant six heures du soir, le lundi 17 juin, aux bureaux du Grand Tronc, angle des avenues Jasper et McDougall.

Ne pas oublier de bien spécifier

## UN EVEQUE DU NORD

GROUARD, Alberta. — Les 29 et 30 juin prochains on célébrera les noces d'or sacerdotales de Mgr Emile Grouard. La population de Grouard a déjà commencé les préparatifs de cette fête qui fera époque dans les annales historiques de la région du Lac des Esclaves.

Les blancs peuvent compter, en cette circonstance, sur le concours des tribus indiennes du nord ainsi que sur celui des miliciens qui seront très largement représentés à Grouard. Ces derniers connaissent et aiment Mgr Grouard depuis longtemps, et il a répondu par un acte de bienfaisance qu'ils le considèrent comme la manifestation physique de ses grands enseignements.

Il y viendront donc pour lui témoigner leur reconnaissance et leur respect à leur façon. Au couvent, fondé par Mgr Grouard, les élèves répètent une pièce en trois actes, œuvre d'une Soeur rappelant quelques scènes de la vie du grand missionnaire.

Il y a quarante-neuf ans le missionnaire Emile Grouard pénétrait dans les solitudes du nord pour y apporter la croix aux Indiens. Il avait été ordonné prêtre un an auparavant seulement. Mais s'il manquait d'expérience il était plein d'enthousiasme pour sa pieuse mission. Les périls et les difficultés du nord étaient alors beaucoup plus grands qu'aujourd'hui, mais il était résolu à renverser tous les obstacles, à supporter toutes les privations, à faire face à tous les dangers afin d'enseigner l'Evangile aux païens.

A cette époque, seuls les agents de la compagnie de la Baie d'Hudson, quelques trappeurs et un ou deux représentants du gouvernement avaient visité la région du Lac des Esclaves. La police à cheval n'existait pas encore et les fuyes pâles étaient, pour les Indiens, une nouveauté très peu connue.

Dans le monde civilisé on considérait le nord comme un vaste champ de glace et de neige entrecoupé de quelques forêts d'arbustes étiqués. Mais tout a changé de face: La vallée de la rivière la Paix attire maintenant les meilleurs colons et la vague civilisatrice se répand dans le nord avec une rapidité surprenante. Mgr Grouard n'est plus isolé. A l'automne de sa vie il peut voir dans toutes les directions les fruits de la semence répandue par lui dans sa jeunesse.

C'est lui qui a fait construire le premier bateau à vapeur qui a fendu les flots du Petit Lac des

que l'on se rend au Congrès de Québec on a Ste-Anne de Beauport et réclamer le coupon donnant droit au retour gratuit.

A Winnipeg, le wagon des excursionnistes d'Alberta sera attaché au train spécial du pèlerinage à Ste-Anne.

Voici l'horaire du voyage à partir d'Edmonton:

Départ d'Edmonton—9.00 a.m., le 18 juin, G. T. P.  
Départ de Saskatoon—9.30 p.m., le 18 juin, G.T.P.  
Départ de Winnipeg—5.30 p.m., le 19 juin, C.N.R.  
Départ de Duluth—4.30 p.m., le 20 juin, C. N. R.  
Départ de Duluth—5.30 p.m., le 20 juin, N. Western.  
Arrivée à Chicago—6.30 p.m., le 21 juin, N. Western.  
Départ de Chicago—8.30 p.m., le 21 juin, N. Western.  
Arrivée à Québec—10.30 p.m., le 22 juin, Grand T.

A partir de Winnipeg, le train spécial se composera de voitures de première classe, de wagons-dortoirs Pullman et Touristes d'un wagon à bagages et d'un wagon-restaurant.

Les voyageurs qui désirent revenir par la voie des Grands Lacs devront payer un supplément de \$9.00.

Le prix d'uné couchette dans un wagon Pullman, de Winnipeg à Québec, est de \$10 — en bas — et de \$8 — en haut —, dans un wagon Touriste le prix d'une couchette est de \$5 — en bas — et de \$4.00 — en haut — pour le même trajet.

Les billets de retour seront valides jusqu'au 30 juillet 1912. Les voyageurs pourront revenir à volonté avant cette date. Tous les voyageurs devront se rendre à Québec pour se faire délivrer leur billet de retour; ils ne le pourront pas ailleurs.

Les personnes désirant s'arrêter en cours de route, lors du voyage de retour, devront en donner avis, à Québec, à M. l'abbé Bérubé, organisateur du pèlerinage.

Pour le Comité Organisateur d'Alberta:

(AUX MISES)

Esclaves et de la Rivière la Paix; c'est à lui que l'on doit la première scierie et le premier moulin de la région et c'est lui qui, le premier, labouré le sol fertile de la vallée de la Paix. Il a aussi fondé la ville de Grouard.

Le docteur Boulanger, de Grouard, qui nous a communiqué ces renseignements, dit que Mgr Grouard possédait des talents remarquables: il a en effet, écrit de sa main quatre églises à Grouard, Athabasca Landing, Fort Vermilion, et Dunvegan, de très belles peintures. C'est un excellent écrivain, un puissant orateur, et il est docteur en théologie, en médecine et en droit; il connaît le fond français et l'anglais et parle sept ou huit dialectes indiens.

Malgré son âge avancé — Monseigneur Grouard a 77 ans — il parcourt chaque année, dans ses visites paroissiales, 600 à 700 milles par des routes souvent très difficiles.

Il est né le 2 février 1840 à Brillon, Mans, France, et a été ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862. Le 1er août 1891 il était sacré évêque, à Saint-Boniface, par Mgr Taché.

### SINGULIERES PREDICTIONS.

On a rappelé, il y a quelques mois, à propos de la "Joconde", qu'un derivain danois, il y a plusieurs années, avait annoncé dans un de ses contes que la célèbre Mona Lisa serait volée. Comme coïncidence ce n'était pas mal, mais voici qui est plus curieux encore:

Il y a quarante ans, dans une nouvelle intitulée "Futillity", un conteur américain, M. Morgan Robertson, raconte le naufrage d'un navire aussi grand que le "Titanic". M. Morgan l'avait baptisé "Le Titan". Il le décrivait comme étant le plus grand des navires et le chef-d'œuvre du génie humain. Tout le monde croyait "Le Titan" indestructible. Il avait 2,000 passagers à bord et fit son premier voyage au mois d'avril. "Le Titan" naviguait à toute vapeur lorsqu'il heurta un iceberg qui lui enfonce l'avant et le fit sombrer...

Mme Chénier est partie mercredi soir, en compagnie de ses deux fils, Armand et Roméo, pour passer la saison des vacances à Vancouver et à Seattle.

Mme Chénier est également accompagnée dans son voyage par Mme Jos. Beauchamp et sa fillelette.



# Le Courrier de l'Ouest

49 Avenue Howard. Tel. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

## Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales à ceux qui en feront la demande.

## CARTES D'AFFAIRES

### MAGASINS

### MASON & RISCH PIANO Company.

55 Jasper Ouest, EDMONTON. Tel. 2436.

Nous avons toujours en magasin les meilleurs pianos Gramophones Victor. Venez voir notre assortiment de choix.

### The National Cash Register Co.

Caisses Enregistreuses

Telephone 1750 112 Première rue EDMONTON, ALTA.

### WILSON LIMITED

Vins et Spiritueux.

Telephone 1416 256 Jasper-O. EDMONTON, ALTA.

### VEGREVILLE CROWN

#### LIQUOR STORE.

VEGREVILLE.

RUB PRINCIPALE SUD.

Vins, liqueurs, cigares, bière et "Port".

"Cass's Ale" et "Guinness's Stout".

Bière "Lager" en petites et grandes barilles.

Liqueurs douces de toutes sortes à bas prix.

Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville.

### T. H. CHARLEBOIS.

### The Edmonton Sporting Goods Co.

Armes, munitions et articles de sport.

Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.

238 Ave. Jasper E. Edmonton.

### Compagnie de Messageries

City Messenger &amp; Express Co.

558 Deuxième rue, Edmonton, Alta.

Telephone de jour ..... 2544

Telephone de nuit ..... 2022

D. V. Farney, Prop.

Messagers, livraison de toute sorte, affiches et circulaires. Si notre service est satisfaisant, dites-le à vos amis; si non, dites nous le.

### Adams Express & Cartage Co.

Successeur de la Cie

Winnipeg Express &amp; Transfer.

Ordres promptement exécutés.

Spécialité: Transport de pianos.

Tel. 1346 652 1ère rue. EDMONTON.

### THE BRONX OFFICE

Nous ne nous occupons que des transactions concernant la subdivision Bronx et nous sommes en mesure de vous assurer de gros profits sur ces lots.

Achetés aux prix actuels.

Venez ou téléphonez

305 Edifice Moser-Ryder.

Edmonton, Alta.

### DORIS ET LAPLANTE.

Entrepreneurs-Constructeurs.

Doris et plans fournis sur demande.

S'adresser à

L'HOTEL RICHELIEU.

### IMMEUBLES

### AGENCES IMPERIALES.

Hon. P. Ed. Lessard, Leo Savard,

A. Boileau.

Edifice de la Banque Impériale.

Tel. 4322 Prêts d'argent, Assurances

### EMPIRE AGENCIES.

COURTIERS GENERAUX.

immeubles, Prêts, Assurances.

Lots de choix à vendre dans divers quartiers de la ville.

WINDSOR PARK — BEAU PARK, RIVER VIEW HEIGHTS.

Une bonne occasion.

29; East Delton; lot double, haut et sec, rue Kirkness,

,000; \$1,200 COMPTANT.

Chambre 5, Edifice Sugarman.

Edmonton, ALTA.

### H. MILTON MARTIN,

COURTIER D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES.

AGENT FINANCIER.

148 RUE RICE.

Edmonton, Alta., Can.

Telephone 4334 Boite P. 898.

### LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau au

CHAMBERLAIN No 4.

NO. 248 Avenue Jasper.

TELEPHONE/S:

Office, - - - - - 1816

Residence, - - - - - 1798

### AVOCATS ET NOTAIRES

W. Garlopy, L. A. Giroux.

### GARIEPY & GIROUX.

Avocats et Notaires.

Bureau: Edifice Garlopy.

Boite Postale 99, Edmonton, Alta.

A. Gravel, B.A.L.L.B., E. Gravel, B.S.L.B.

### CORMACK ET MACKIE.

Avocats et Notaires.

ARGENT A PRETER.

On parle le français.

MacDougal Court, Boite P. 1629.

EDMONTON, ALTA.

B. Woods, K. C.; O. W. Biggar

### EDWARD BRICE

Avocat et Notaire.

Argent à prêter.

Bâtisse Larue et Picard.

248 ave. Jasper, Edmonton.

H. L. Laffry J. C. Landry

### LANDRY & LANDRY

Avocats et Notaires.

Avocats, Avoués, Notaires

Prêts d'Argent.

Edifice Sugarman, Edmonton.

Short, Wood, Biggar &amp; Collinson.

Avocats, Avoués, Notaires.

William Short, K.C., C. W. Cross,

S. B. Woods, K.C., O. W.

Biggar and J. T. J.

Collinson.

Prêts d'argent.

Edifice de la Banque des Marchands, Edmonton.

### E. B. COGSWELL

Avocat-Avoué-Notaire

Telephone 5093 335 Jasper E.

EDMONTON, ALTA.

### TAILLEUR

### LAFLICHE & FRERES.

Marchand Tailleur,

118 ave. Jasper, Tel. 2426

Edmonton, Alta.

### PHARMACIE

### Pharmacie Croix Rouge.

Vegreville, Alta.

Toujours en main un assortiment

complet de médicaments, pilules, dro-

gues de toutes sortes, articles de to-

ilette, cartes postales, kodaks, gram-

phones, papeterie de tout genre.

Satisfaction garantie.

Prix des plus bas.

La seule pharmacie française à Vegre-

ville.

Dr. A. Couillard, prop.

En face de l'hôtel Queen.

### MEDECINS-CHIRURGIENS

### Dr. W. Harold Brown.

Spécialiste pour les yeux, les oreilles,

le nez et la gorge.

Bureau: Edifice du Crédit Foncier.

Heures de Consultation:

9 heures a.m. à 12.30 heures p.m.

1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examen de la vue pour choix de lu-

nettes.

### Dr. S. SABOURIN.

Médecin-Chirurgien.

Telephone 6431, 52 Jasper O.

Heures de Consultation:

8 heures à 10 heures du matin;

2 heures à 5 heures, et

7 heures à 9 heures du soir.

### FRED. L. BUGGINS

Chirurgien-dentiste.

248 Ave. Jasper E. Edmonton, Alta.

Bureaux ouverts le soir.

### Dr. A. C. Robertson.

Médecin-Chirurgien.

Bureau: Edifice Tiegler, (suite 302).

Première rue, Edmonton.

HEURES DE CONSULTATIONS:

7 à 9 h. a.m. — 2 à 4 h. p.m.

7 à 9 h. p.m.

Telephone: Bureau 1285.

Telephone: Residence 6741.

### MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue.

131 Avenue Jasper O.

Chambre 4, 2e étage.

PHONE 5697 EDMONTON.

Heures d'office: 9 heures à 6 heures.

Samedi soir de 7 à 9 heures.

### ON DEMANDE

ON DEMANDE DE SUITE UNE

garde-malade diplômée pour

l'hôpital de Vegreville, Alta.

S'adresser à la Soeur Supérieure.

ON DEMANDE UN JEUNE HOM-

me de 14 à 15 ans, connaissant

deux langues. S'adresser au

"Courrier de l'Ouest", 49 Ave-

nue Howard.

Ecurie de louage et de remise

—G. T. P.—

Ouverts jour et nuit.

Service de tous genres.

STANISLAS NADEAU, Prop.

Usines du G.T.P. Calder, Alta.

### Architectes Arpenteurs

### BARNES & GIBBS

Architectes license.

R. Percy Barnes, A. I. O. A. A. A.

C. Lionel Gibbs, M. S. A. A. A. A.

Edifice de la Banque Impériale.

EDMONTON.

### JAMES HENDERSON,

F.R.I.B.A., A.A.A.

Architecte.

Cristal Block, Tel. 4035

42 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

### J. E. CAUCHON, A.A.A.,

O. A. A.

Architecte.

Edifice Hart, Tel. 4033

Chambre 110 Edmonton.

L. Cole, D. L. S., C. E.

F. B. Smith, B. Sc., C. &amp; M. E.

### COTE & SMITH.

Arpenteurs de terrains, emplacements

à villes, limites à bois et mines. Esti-

mations fournies sur le rendement et

la qualité du charbon.

Tirol 1807 Office: Cristal Bk.

Phones 1580 &amp; 1279 Edmonton.

### GRAVEL & GRAVEL.

Avocats et Notaires.

Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

### BUBUC & MADORE.

AVOCATS ET NOTAIRES.

Avocats de la Banque d'Hochelaga.

Prêts d'argent.

Louise Dubuc Louis Madore

Bureaux ..... Norwood Bk.

EDMONTON, ALTA.

### J. H. SMITH

Arpenteur des terres d'Alberta et

du Dominion.

Arpentage de subdivisions de ville

Bureau: 140 Ave. Jasper O.

Téléphone 1654.

### FLETCHER REALTY CO.

Tél. 1626 165 Avenue Queen.

Edmonton, Alta.

Propriété de ville et de campagne.

Venez nous voir.

### MAURICE KIMPE.

Arpenteur des terres du Dominion

et arpenteur civil.

VICE-CONSUL DE BELGIQUE.

248 Jasper E. Phone 2638.

### DIVERS

### ANDREW H. ALLAN,

Auditeur, Comptable, Liquidateur.

Auditions de livres, mensuelles et heb-

domadaires.

Chambre 33, Edifice Garlopy.

Telephone 4432. EDMONTON.

### H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR.

617 Deuxième rue Volsin du patinoir

EDMONTON.

### W. J. WRIGHT,

Mécanicien.

réparations de toutes sortes faites

à notre magasin sur bref avis.

Téléphone 4768. 622 1ère rue

EDMONTON

(autrefois de la maison R.N. Tay-

lor &amp; Co., de Montréal.)

### THE

### CONNELLY-MCKINLEY

COMPANY, LIMITED.

Embaumeurs et Entrepreneurs de pom-

pes Funébres.

Chapelle privée et ambulance.

136 rue Rice. Tel. 1525

### Capital Wine & Spirit Co.

Vins et Spiritueux.

Telephone 1250 127 Jasper E.

EDMONTON, ALTA.

### HOTELS

### RICHELIEU HOTEL

J. N. Pomerleau, prop.

Pension: \$1.50 et \$2.00 par jour.

Pension à la semaine: \$7.00.

PRIX MODERES.

### HOTEL NORTHERN.

Plan Européen.

Ave. Namayo et Rue Rice.

R. R. Klein, Manager. EDMONTON.

### THE YALE HOTEL.

EDMONTON.

Rob. McDonald, prop.

Taux: \$2.00 par jour. Chambre avec

bain, \$2.50. Carte de Repas, \$3.00.

Pension Mensuelle (Table seulement)

\$90.00.

### QUEEN'S HOTEL

Avenue Jasper E.

L'hôtel le plus ancien et le mieux con-

nu d'Edmonton.

Quartiers généraux des Canadiens-

français.

B. HETU, prop. Tel. 1616

### BRUNSWICK HOTEL.

Deuxième rue, - - - Edmonton.

\$1.25 et \$1.50 par jour.

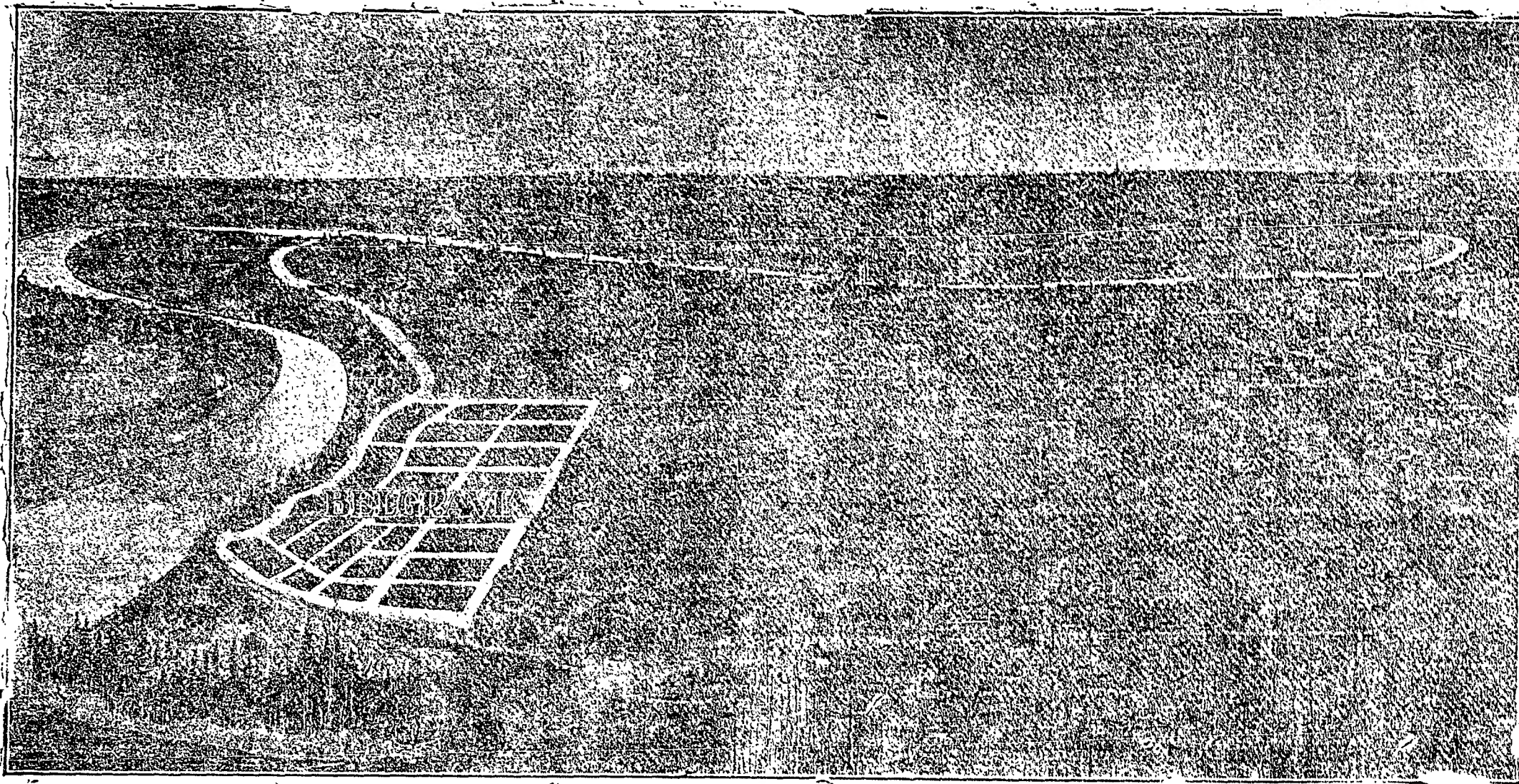
Vins, liqueurs et cigares de pre-

mière qualité.



UN ENDROIT  
DE BEAUTE

## BELGRAVIA

DE LA JOIE  
POUR TOUSCette Subdivision  
deviendra le plus  
beau quartier de  
résidence d'Edmonton

**PRIX**  
**\$450**  
**ET PLUS**  
1-3 Comptant,  
Surplus à 6-12 et 18  
mois

TOUS LES LOTS SANS EXCEPTION

SONT HAUTS ET SECS

Cette subdivision borde la rivière dans un endroit  
splendide pendant 3 quarts de mille.Adressez-vous aux bureaux pour obtenir une brochure descriptive et une liste  
de prix et demandez à faire un voyage gratuit en automobile  
pour voir cette belle propriété**ROBERT TEGLER**

Chambre 503

Edifice Tegler

Première rue, Edmonton

**BELGRAVIA EST A LA MEME**  
distance d'Edmonton que GLENORA  
et Capitol Hill et elle est aussi pitto-  
resque que ces subdivisions.

## = Coin Féminin =

## CHRONIQUE

Elle n'entendit pas la porte s'ouvrir, puis se refermer. Dans l'ombre fraîche de la laiterie, elle ne méritait pas de glisser, m'as-tu dit, et la contempler, un peu surprise de l'animation intérieure que trahissait chacun de ses mouvements harmonieux et rapides, et qui fleurissait d'une délicate teinte rose ses joues ambrées.

Un tablier de toile blanche, tombant droit de ses épaules, l'enveloppait toute, dessinant chastement la ligne jeune de son buste de presque adolescente. Des plis se drapaient, s'effaçaient, suivant qu'elle s'inclinait dans l'effort d'aminor en souple feuille d'or les petits tas de beurre que sa palette de bois brun détachait prestement de la motte blonde, ou que, cambrée, elle ramassait en boule la feuille mince pour la pétrir à nouveau, la frapper de petits coups qui faisaient jaillir le lait épais et gras, fleurissant la crème. La lumière fusaient par l'interstice des troncs d'arbre mal joints, qui constituaient les murs, se concentraient sur le grand tablier et la motte de beurre, et, alentour, soulignait ses gestes d'une clarté qui se déplaçait en même temps que la silhouette lumineuse dressée dans le clair-obscur.

Des mains nerveuses, humides de lait, par leur inquiétude inordinable, dénonciatrices d'un état d'âme nouveau, mon regard monta chercher les lèvres longues, franches, de ma petite amie. Un souffle mystérieux, qui n'était pas encore le sourire, les allongeait semblait-il et creusait aux commissures deux fossettes d'ombre rose. Elle renversa la tête et je vis la frange solide et pure des dents, s'aligner gourmande, sur le bord de la lèvre. Elle souriait. Et comme le sourire s'étoilait sous les paupières mi-closées, l'angoisse inexprimable qui m'étreignait se fondit en un attendrissement joyeux. Je retins le mot d'appel.

Pour jouer, ses paumes tièdes creusaient de petits trous dans la masse odorante et fraîche. L'esprit ailleurs, elle traça ainsi de grossières fleurs à cinq pétales qui formèrent une guirlande; hommage inconscient au rêve dont son âme s'irradiait. Et comme plus lents étaient ses gestes, quand je la vis recueillie et

lointaine, sans bruit, je me glissai vers la sortie et, dévotement, ainsi qu'on pousse une porte déglissée, je reformai la porte sur l'ombre fraîche et le secret troublant de ma petite amie.

MAGALI.

## PETIT COURRIER

**Indécise.** — Alors, nous changeons de pseudonyme! Maintenant, il s'agit de vous soigner sérieusement, et de reconnaître par une plus grande bonté, le sacrifice qu'on vous a fait. Soyez assurée que je vous lirai chaque fois avec plaisir.

**Lectrice assidue.** — Trop heureuse de vous avoir rendu ce petit service. La pièce de vers demandée a paru dans notre avant-dernier numéro. Je regrette pour vous le beau voyage manqué. N'avez-vous pas l'espoir de réaliser ce projet, un jour? Votre sympathie m'est agréable.

**London.** — Bonjour affectueux à la petite amie dont je me souviens parfaitement. La carte est jolie, et je veux que ce gracieux minois soit frère du vôtre. Est-ce vrai?

**Heureuse fiancée.** — Je vous avoue que votre idée me plaît, et à votre place je la mettrais à l'exécution. Chère petite bretonne, reprenez pour ce grand jour, le costume des aïeules et soyez heureuse du plus grand bonheur que je vous souhaite.

**Giseline.** — Ne souriez pas, si je je vous place dans ce voisinage. Votre bonheur fidèle ne sera-t-il pas d'un heureux augure?

Vous possédez trop de bonnes raisons, mon amie, pour que votre silence vous attire une gronderie.

Vous devinez tout le plaisir éprouvé à vous retrouver, et à vous retrouver heureuse et confiante. A mon premier moment de loisir, je réclamerai, directement, de vos bonnes nouvelles. Bonnes amitiés.

**Chapeau blanc.** — Je ne devine pas, mais pas du tout! Ne mettez pas ma curiosité à plus longue épreuve et dites vite le mot de l'énigme. Partagez mes amitiés avec l'amie.

**André X.** — Ces questions relèvent de l'administration. Je transmettrai votre lettre.

MAGALI.

## CROQUIS CANADIEN

Cinq heures du soir.  
— «Eh! les enfants! c'est l'heure des vaches!»  
Et nous partions.

Connaissiez-vous le «clos d'en haut», celui qu'on a eu tant de peine à assoucher? C'est là que les vaches paissaient. Pour aller les chercher le soir, pour les ramener le matin, il fallait donc monter la route qui borde le verger du presbytère, et la suivre jusqu'au «chemin de sortie» par où l'on va à la «sucrierie».

C'était loin. Heureusement, il y avait un «re-arrière» nous «piquions» à travers un petit bois de bouleaux blancs, où il y avait, suivant la saison, des fraises, des framboises ou des bleuets. Il y avait toujours des fraises, des framboises ou des bleuets, dans les «re-arrières»; ce qui fait que les «re-arrières» c'est des chemins plus longs que les autres.

Le joli bois, que ce bois de bouleaux! Au milieu, des sources avaient formé un petit lac. Les rivières de l'eau, doucement, venaient mourir dans les herbes. Tout autour, sous les branches, montait la musique des insectes du bon Dieu, perdus parmi les bouleaux, deux grands pins murmuraient, et de toutes ses feuilles mobiles un petit tremble riait dans la brise. Le lac réfléchissait le ciel bleu, le feuillage vert tendre, les troncs blancs, et tout cela dansait gaiement sur les petites vagues. Parfois, un jaillissement au large: c'était les barbotines. Longues comme ça, les barbotines!

Et quelles fraises il y avait dans le petit bois de bouleaux! Grosses comme des fraises de jardin, d'un beau rouge vif, et juteuses! Rien qu'à voir de loin la tête des bouleaux, vous en aviez l'eau à la bouche.

Donc il y avait un «re-arrière».

Pour s'y rendre, il est vrai que la route était pierreuse, et «mal marchante». Mais nos pieds nus en avaient parcouru bien d'autres! Et par ailleurs, il y avait des compensations. Le verger du curé, par exemple, n'était pas la pour rien! Les pommes, c'est à tout le monde. — Du reste, ne ramènerions-nous pas, avec les nôtres, la vache du bedeau? Cela nous donnait des droits sur les pommes de monsieur le curé. — Nous en cueillions plein nos poches. De grosses pommes vertes, avec une pointe de rouge du côté du soleil; pleines de jus, dures comme des pierres, et dans lesquelles nous mordions à belles dents. Ah! les bonnes pommes!

Tout le long de la route, sur les clôtures, il y avait aussi les

«écorceux»... — J'allais oublier les «écorceux»!

Prendre un écorceux en vie n'est pas une petite affaire. Il faut d'abord une gaule; au bout, nouée en collet, une tresse, légère et coulante, de trois crins de cheval. Quand le petit animal, pour ronger une noisette, se dresse, la queue en panache, sur le bout d'un piquet, vous approchez à pas de loup, retenant votre souffle, jusqu'à portée de gaule... et lentement, avec des précautions infinies, vous passez le nouet collant au cou du rongeur. Mais il faut avoir l'œil vif et la main ferme; au moindre coup de vent qui fait voltiger le crin ou d'un air qui fait palper un cœur d'enfant, à la moindre alerte, l'animal fait un bond, et soudain il n'y a plus rien sur le bout du piquet; l'écorceux file dans les «porches» de clôture... Mais c'est si joli de le voir aller qu'on regretterait presque de ne pas l'avoir manqué. Qui n'a pas chassé l'écorceux ne sait pas comme un lacet de crin noir au-dessus d'une petite tête rousse fait palpiter un cœur d'enfant.

A croquer des pommes, à cueillir des fraises, à courir les écorceux, nous finissions par arriver dans le «clos d'en haut», et nous entendions linter la clarine de la Rousse, une matresse vache, qui donnait, «une traite» portant l'autre, «six pots et pinto». Déjà il se faisait tard; les rayons obliques du soleil penchant nous le rappelaient.

Vite, nous rassemblions les bâtes, perdues dans la «brousse» — «Qué, vaches, qué!» — ruminant derrière les arrachis — «Qué, vaches, qué!» — couchées dans les «freddoches» — «Qué, vaches, qué!»... D'elle-même, la Rousse prenait le bon chemin, et, tout le troupeau la suivant, c'était, dans la route, une longue file de bâtes lourdes et lentes, qui s'en allaient vers le village. Derrière les vaches, après avoir soigneusement mis l'«ambulette» sur la barrière, et, «harts» en main, nous pousions en avant les plus paresseuses.

Avouera-t-on que, même au retour, en passant près du petit bois nous ne résistions pas toujours au désir de cueillir encore une jointée de fraises? Cela nous l'aurait donné, les bonnes vaches s'arrêtaient, rêveuses, avec l'air de dire: «Ah! si nous pouvions, nous aussi, sauter la clôture!» Puis elles se mettaient à brouter l'herbe qui poussait sur l'«ambulet» du chemin.

À la maison, on commençait à s'impatience.

— Les petits «sorciers!» je gage qu'ils ont encore pris le bois de bouleaux. Ils s'amuseront à manger des fraises, au lieu de ramener les vaches!

Tout à coup, ding! dang! ding! dans l'air. C'était la Rousse. On ouvrait la barrière à contresens, on barrait l'entrée du jardin potager, on fermait la porte de la grange, et — «Qué, vaches, qué!» — les bêtes entraient dans le «parc».

Puis, on «tirait» les vaches. Dans l'ombre qui descendait, nous entendions un ruminement continu, des meuglements vers l'étable, et le bruit, très doux, du «lait» tombant dans du lait.

Du haut du clocher, l'angelus du soir jetait sur la campagne ses derniers «lillons».

L'«heure des vaches» était passée.

ADJUTOR RIVARD.

## LES RELATIONS

## FRANCO-CANADIENNES

Les invités au banquet offert par l'hon. Roy, Commissaire du Canada à Paris.

Tout dernièrement l'hon. Ph. Roy, Commissaire général du Canada à Paris, offrait un banquet aux membres de la délégation Champlain à l'occasion de leur retour à Paris.

Nous publions aujourd'hui la liste complète des invités à ce banquet. On verra, que par la distinction des convives réunis, ce fut un événement qui fera époque dans l'histoire des relations franco-canadiennes.

Gabriel Hanotaux, académicien; René Bazin, académicien; Louis Barthou, ancien ministre, député; Hermand Cormon, de l'Institut et de l'École des Beaux Arts; Baron d'Estournelles de Constant, Duc de Choiseul, Vidal de la Blache, Economiste; Comte de Rochambeau, Général Le Bon, Comte de Chanbrun, M. Louis Bériot, le célèbre aviateur; Léon Barthou, maître des requêtes au Conseil d'Etat; Gabriel Louis Jarry, Gaston Deschamps, journaliste au «Temps»; Régis Gignond, journaliste au «Figaro»; Hon. Sénateur Raoul Dandurand, Montréal; Maurice Muret, maître adjoint du 18<sup>ème</sup> arr.; Sir Thomas Shaughnessy, Sir Montagu Allan, Sir Francis Bertie, ambassadeur d'Angleterre; M. Mille T. Herriek, ambassadeur américain; M. Chevalier, M. le Marquis de Vogüe, membre de l'Académie Française; M. Sharkey, M. Maurice Hodont, publiciste à «La Canadienne»; Achille Adam, président du syndicat des Banques de Province; Vicomte de Breteuil, M. l'Amiral Fournier, M. le Juge Dugas, Dawson City; M. Thors, président de la banque de Paris et des Pays de l'étranger; M. Robert, directeur de la Banque Nationale; M. Bar-

doux, président de «La Canadienne».

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

## “CAPITOL”

C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modeste.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

## C. B. BEALS &amp; SONS

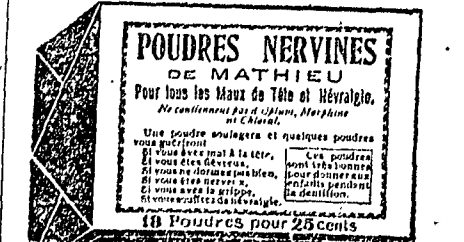
SUCCESSORS DE BEALS, HOAR and BEALS.

Téléphone 1423, EDMONTON, 271 rue Rice.  
Instruments agricoles, Voitures, Accessoires pour batteurs, Engins à gazoline, Moulins à vent, Hacheurs, Balais, Eventails à moulins, etc.

ne; M. Poincaré, premier ministre de France; M. Fernand David, ministre du Commerce; M. Chapuis, M. Delauney, président de la Seine; Louis Herbelin, conseiller d'Etat; Paul Willard, attaché au service d'immigration; Victor Rivillon, M. Deloynes, ancien consul; M. Arthur Du-Metigny, secrétaire du Commissariat Canadien; M. Louis Pratt, industriel; M. Dal Piaz, directeur de la Cie Gen. Transatlantique; M. Chs. Roux, Général de Lacroix, Edmond Naetznelg, Docteur Blais, d'Edmonton, Docteur LeNoble, Duplessis, Juge Fortin, M. Philippe Hébert, sculpteur; M. Jules Siegfried, député; M. Kockowsky, ex-consul français à Montréal.

INSTITUTEUR, AYANT ENSEIGNÉ à Montréal, connaissant anglais et français, désire entrer en relations avec commission scolaire d'Alberta, ayant place vacante à offrir. S'adresser à M. Gaston Dupont, St-Paul des Métis, Alta.

## SOULAGENT LA NEURALGIE.



Si votre fournisseur n'en a pas, la Cie J. L. Mathieu, Sherbrooke, P. Q. vous en fera parvenir une boîte franco par la poste, sur réception du prix indiqué.

La Société royale du Canada a demandé au premier ministre Borden de saisir le gouvernement impérial d'un projet de réforme du Calendrier. La Société royale demande que l'année soit divisée en 13 mois de 28 jours, avec chaque année, un jour supplémentaire n'appartenant à aucun mois. Cette demande a été acceptée.



## Vente à l'encan

CHEZ MM. RIOUX FRERES,

qui viennent demeurer à Edmonton.  
La vente commencera à 10 h. 30,

MARDI, 18 JUIN, 1912.

3 milles et demi au N. E. de St-Emile, N. E. 1-4 de Sec. 6, 58, 24; je vendrai les animaux et articles énumérés ci-après:

### CHEVAUX.

Jument baie, 7 ans, 1,300 livres, bonne travailleuse, avec jeune poulain.

Jument rouan bleue, 3 ans, 1,350 livres, avec poulain.

Jument grise, 4 ans, 1,250 livres, avec jeune poulain.

1 Jument grise, 1,100 livres, bonne travailleuse.  
Cheval noir, 1,000 livres, allant à double ou seul.

### PORCS.

15 truies d'élevage, 6 ou 7 devant mettre bas dans 4 ou 6 semaines.

56 jeunes porcs pesant en moyenne 75 livres.

25 à 30 porcs du printemps.

### VOLAILLES.

35 à 40 bonnes poules et 40 poulets du printemps.

### OUTILS ARAOIRES ET VEHICULES.

2 chariots de ferme, presque neuf.

1 boghei presque neuf.

1 bon boghei à un siège.

2 bons traîneaux doubles, 2 p. 1-2.

Faucheuse et rateau.

1 rouleau en acier.

1 charrie McCormick de 12 pouces.

1 charrie à défricher de 14 pouces.

1 arrache-pommes de terre.

1 herse de fer à 5 sections.

1 herse à levier de 12 pieds.

1 bonne herse à disques de 7 pieds.

1 bascule de 2,000 livres, presque neuf.

1 bonne semence, presque neuve, de 14 semelles.

1 chariot avec plateau pour animaux.

2 bons "racks" à foin.

### HARNAIS.

4 bons attelages de chariot.

1 attelage de voiture légère double.

1 attelage de boghei simple.

### MACHINE A BATTRE.

Machine à battre complète, consistant en une locomobile de 16 H.P. "Sawyer-Massey," un séparateur 32-52 "Sawyer-Massey," état de neuf, réservoir à eau et barils; concasseur à grain "Deering" de 12 pouces. Cette machine à battre sera mise en marche le jour de la vente.

### POTEAUX DE CLOTURE.

200 bons poteaux d'épinette rouge.

### BOIS DE CONSTRUCTION.

Nous avons beaucoup de bois de construction que nous offrirons peut-être en vente.

### RECOLTE.

55 acres d'avoine.

10 acres de blé.

5 acres d'orge.

20 acres de mil.

80 acres de foin de coteau.

### ARTICLES DIVERS.

Nous avons également à vendre tous les articles que l'on trouve ordinairement sur une ferme et qu'il serait trop long d'énumérer en détail, tels que: Fourches, outils, meules, caisses à charbon, chaînes, pelles, haches, etc., etc.

### PROPRIETES FONCIERES.

Demi section E. 6, 58, 24, ouest du 4e M., en culture, clôturée entièrement et très solidement; maison de planches de 24x30, 2 étages. Etables, graineries, cabanes de bois ronds, hangars à eau en abondance. 120 acres labourées, bonne terre noire, légèrement ondulée. Quart de section N. E., 18, 58, 24, ouest du 4e M., bonne terre noire, terre entourée dans 4 cotes, 20 acres de mil et 80 acres de foin de coteau; bonne source.

### Repas gratuit à midi.

**CONDITIONS DE LA VENTE.**—La mise en vente des terres et de la machine à battre sera sujette à réserve; nous accorderons des conditions spéciales qui seront annoncées le jour de la vente. Les animaux et objets divers seront vendus comme suit: \$20 et au-dessous, comptant; Pour les sommes supérieures à \$20, crédit jusqu'au 1er janvier prochain sur "lien notes" portant intérêt à 8 p.c. — 5 p.c. d'escompte sur les paiements comptants au-dessus de \$20. Rien ne sera enlevé avant que lesdites conditions aient été remplies.

G. MORRIS,

Clerc.

C. H. WEBBER,

Encanteur.

## POURQUOI L'ELEVAGE DECLINE DANS L'OUEST

QUE FERA LE GOUVERNEMENT BORDEN?

Un comité spécial du Sénat a fait tout récemment une enquête dans l'Ouest dans le but de rechercher quelles ont été au juste les pertes subies par les fermiers d'Alberta et de Saskatchewan à la suite du rejet de la convention de Réciprocité.

Les résultats de cette enquête peuvent se résumer ainsi:

Le rejet de la Réciprocité avec les Etats-Unis a été un véritable désastre en ce qui concerne l'avenir de l'élevage dans nos prairies et voici pourquoi: On sait que l'an dernier nous avons eu, dans l'Ouest, une quantité immense de grain endommagé par l'humidité. Ce grain est resté pourrir pendant tout l'hiver environ 200,000 bêtes à cornes et 1,000,000 de moutons. Malheureusement nous n'avions pas dans la région ce formidable troupeau et, par ailleurs, les droits de douane rendaient impossible une importation d'animaux de l'autre côté de la ligne quarante-neuvième. Aurions-nous eu même ces animaux dans nos prairies que l'opération eût été à peu près aussi impraticable. Les droits d'entrée aux Etats-Unis eussent en effet mis une barrière infranchissable à l'exportation individuelle par les fermiers et force eût été à ceux-ci de se soumettre aux exigences des acheteurs canadiens qui ne leur eussent offert qu'un prix dérisoire de leurs animaux engraisés.

Si la Réciprocité avait été adoptée par contre, nous eussions été témoins d'une importation considérable d'animaux venant des ranches du nord des Etats-Unis; nos fermiers de l'Ouest eussent réalisé un profit plus important sur leur grain de cette façon qu'en cherchant à l'exporter aux éleveurs à bas prix.

La constatation, par les membres du comité d'enquête du déclin de l'élevage dans l'Ouest, a amené un sénateur à demander si l'on ne pourrait pas parer à ce mal en obligeant dans certaines régions les homesteaders à élever des animaux au lieu de cultiver le sol pour obtenir leur titre de propriété.

Tous ceux qui ont à cœur le développement rapide de l'Ouest doivent, étant données les circonstances, s'opposer à ce projet.

Si les fermiers établis sur des fermes leur appartenant ne considèrent pas, avec les marchés limités dont nous disposons, qu'il soit avantageux de s'occuper d'élevage, ils agissent sans contredire d'après les enseignements de l'expérience.

Or comment peut-on songer à contraindre un nouveau venu à s'occuper d'élevage lorsqu'il ne dispose souvent que de moyens réduits; et qu'il n'a même pas, comme le fermier établi, la ressource de compenser les grains médiocres de l'élevage avec les produits de son terrain en culture?

C'est l'acculer à la ruine, ou plutôt le paralyser avant qu'il ait rien entrepris.

Il n'y a pas à se le dissimuler. L'élevage décline rapidement dans l'Ouest et cette industrie, si florissante il y a quelques années, est grandement compromise.

Les raisons de ce fait sont de deux sortes et s'enchaînent.

Il faut voir tout d'abord le déclin de l'élevage dans le morcellement des étendues immenses où il y a quelques années les grands ranchers avaient le champ libre.

L'élevage, pratiqué sur une vaste échelle, était avantageux, car il n'entraînait qu'un minimum de frais. Le gouvernement fédéral eut agir dans l'intérêt du développement de l'Ouest en favorisant une colonisation plus intense et pour cela il fit subdiviser en homesteads les prairies où paissaient des milliers d'animaux.

Lorsque les premiers colons établirent des clôtures dans la prairie, ce fut la fin du grand élevage et les ranchers durent vendre, par trains entiers, leurs animaux auxquels on supprimait les sources et les pâturages.

Il convient de dire pour expliquer la conduite du gouvernement que ce dernier pensait que l'élevage pratiqué sur chaque homestead par les colons compenserait amplement la disparition des grands ranches.

D'autre part le gouvernement Laurier avait formé le projet d'encourager puissamment le petit élevage en ouvrant aux fermiers des marchés immenses et rémunérateurs par une convention de Réciprocité avec les Etats-Unis.

Cette convention eut ouvert aux fermiers de l'Ouest la porte des marchés de Chicago et de tous les grands centres des Etats-Unis; elle eut donné un regain d'activité à l'industrie de l'élevage en faisant entrevoir aux fermiers des profits rémunérateurs par la vente d'animaux engraisés soigneusement sur leur modeste domaine.

La Réciprocité a été rejetée; la situation est demeurée aux mains des spéculateurs qui arrondissent une fortune sans cesse croissante au dépens des agriculteurs de l'Ouest.

Paul-on, en toute justice, rendre l'ancien gouvernement libéral responsable d'une situation qui n'est regrettable que parce qu'on ne lui a pas permis d'achever son œuvre.

L'élevage décroît rapidement dans nos prairies et il décroîtra jusqu'à ce que l'on en fasse une industrie plus rémunératrice en provoquant une hausse dans le prix de vente des animaux.

C'est au gouvernement Borden qu'échoit la tâche de remédier sans délai à une situation qui devient plus critique de jour en jour. Nous attendons cette solution depuis près de dix mois; et nous ne voyons aucun indice qui l'indique prochaine.

## A PROPOS DU DECRET "NE TEMERE"

L'on a sans doute remarqué la sistance de son collègue et Québécois échappa à l'Union, Législative.

Québec avait raison de redouter le projet de Macdonald.

La constitution de 1763 et plus tard l'acte de Québec — 1774 — la constitution de 1791, avaient tout à tour garanti aux Canadiens-français le libre exercice du culte, les us coutumes et lois de leurs ancêtres. C'était là un legs sacré que la prévoyance de Cartier devait préserver de toute atteinte.

L'Union Législative révisée par Macdonald eut exposé nos droits aux oscillations, aux caprices d'une majorité étrangère à notre culte, à notre langue et à notre système de lois.

Cartier adepte enthousiaste du projet de confédération était donc logiquement l'adversaire irréductible de l'Union Législative et sur ce point il eut raison — non sans difficulté — des tentatives centralisatrices de Macdonald.

Ce dernier toutefois, au cours de sa longue carrière, tenta à maintes reprises d'empêcher sur les droits des provinces. Qui ne se rappelle sa législation sur les licences, sur les cours d'eau, etc? Mais chaque fois, Sir Oliver Mowat — lui-même l'un des pères de la Confédération et autonomiste convaincu — l'obligea à reculer. L'histoire dira que l'ancien premier ministre libéral d'Ontario fut le champion des droits provinciaux.

La couraude des Borden, des Monk et des Pelletier met en relief

la vaillance de Sir Oliver Mowat et de son successeur au ministère de la Justice, Sir Allen Aylesworth.

Lorsqu'en 1911, les Sproule, les Hughes, les Lancaster — alliés politiques des Monk et des Pelletier — réclamèrent impérieusement une législation uniforme sur le mariage, quelle fut la réponse de Sir Allen Aylesworth? S'appuyant sur le texte de l'Acte Constitutionnel, il déclara courageusement que telle législation, étant du ressort exclusif des législatures provinciales, ne pouvait être proposée au Parlement fédéral.

C'était au moment où le partitory exploitait insidieusement contre Sir Wilfrid Laurier, la promulgation du décret NE TEMERE. Dans les arrières-concessions d'Ontario et des provinces anglaises, l'on accusait le papiste Laurier d'être l'auteur de ce décret et que, sans le encore. "Renversons l'HOMME DE QUEBEC", disait-on, et Borden déchirera ce décret qui déshonore nos foyers en nous plaçant sous la tutelle du POPE OF ROME."

Ne l'oublions pas. C'est avec des semblables préjugés, c'est grâce à ces appels enflammés que Laurier fut vaincu le 21 septembre.

El M. Borden, escorté des Sproule, des Hughes et des Lancaster, succéda à Sir Wilfrid Laurier.

Le premier BILL présenté au Parlement, lors de la dernière session, fut celui de M. Lancaster.

Si M. Borden avait eu le courage moral d'un Mowat ou d'un Aylesworth, il pouvait d'un mot mettre fin au projet Lancaster.

Il pouvait par une fin de non recevoir empêcher une agitation d'autant plus dangereuse et criminelle, qu'elle repose sur un préjugé religieux.

Il n'a pas eu ce courage. Certes, il lui fallait payer sa rançon aux agitateurs dont — aux élections de septembre — il s'était constitué le prisonnier.

Et les héritiers de Cartier — il — les Monk et les Pelletier, plus attachés aux portefeuilles qu'aux principes, appuyèrent servilement le projet du gouvernement.

Avant à choisir entre la constitution et le fanatisme, M. Borden prit l'attitude oblique qui convient si bien à sa nature et à celle de ses collègues.

Il décida de référer la question aux tribunaux. C'était aux fins de temporiser, mettre en doute un droit CERTAIN, POSITIF, INCONTESTE.

Et quel que soit désormais l'arrêt de la Cour Suprême, quel que soit le jugement du Conseil Privé, nous affirmons qu'un coup fatal vient d'être porté aux droits provinciaux et c'est Québec qui est la première victime de cet assaut.

S'imaginer-t-on par hasard, que si le jugement du Conseil Privé déclare le BILL Lancaster inconstitutionnel, l'agitation déchaînée par les loges et complaisamment favorisée par la faiblesse de M. Borden, de M. Monk et de M. Pelletier prendra fin? Dieu veuille que nous fassions erreur, mais ce serait méconnaître la mentalité des agitateurs de l'école Lancaster, que de ne pas prédire dès maintenant et avec certitude qu'ils réclameront UN AMENDEMENT A LA CONSTITUTION.

Soustraite aux tribunaux, la question sera cette fois posée carrément à l'opinion publique et deviendra par ce fait même UNE QUESTION POLITIQUE.

Et alors? La minorité l'emportera sur la majorité. Huit provinces seront ligées contre une province — oui, contre une province, dont le culte, dont les lois diffèrent essentiellement du culte et des lois des huit autres.

Quand une fois l'uniformité des mariages sera réglée et statué par une loi fédérale, le Code Civil, notre vieux droit français, recouvrera son plein effet. L'horizon canadien s'étend plus loin que les rives du St-Laurent et il faut compter avec le courant maritime qui chaque jour de l'année déverse dans les prairies de l'Ouest, des milliers de colons nouveaux. Les lois du pays s'uniformeront d'avantage et c'est par lambeaux que disparaîtront les droits consacrés par le Code. Il ne faut pas être prophète pour prédire ce qui nous attend.

### LA FRANCE ET LE CANADA.

Le commerce du Canada avec la France, inauguré par le traité de commerce franco-canadien augmenté rapidement. En effet, le "Lake Erie" de la ligne Allan, vient de partir de Montréal avec une cargaison de 96,000 minois de grain et 2,500 tonnes de cargaison générale.

Le "Lake Erie" se dirige vers le Havre et sa cargaison est exempte de droits de douanes d'après les stipulations du traité.

### UN VAISSEAU-EXPOSITION.

Seyne, Australie, 15. — Une compagnie avec un capital de \$250,000 vient d'être formée dans le but de fréter un navire de six mille tonnes qui transportera des immigrants de la Grande-Bretagne en Australie. Ce vaisseau visitera les principales endroits de la colonie et rassemblera un exhibit complet des ressources et de l'industrie manufacturière des divers états.

De Sydney, le vaisseau se dirigera directement vers Vancouver et de là à San Francisco puis en Angleterre. On suggère aussi que les différents Etats de l'Australie équipent un convoi pour traverser le réseau des chemins de fer américains. Le revenu des douanes de la Colonie dépassera le montant de \$3,150,000 prévu par le premier ministre dans son discours du budget.

## Compagnie de la Baie d'Hudson

Coin de l'avenue Jasper et de la Troisième rue

EDMONTON,

ALTA.

## Vous aimerez faire vos achats à la Baie

Lorsque vous en aurez pris l'habitude.

Nous ferons tout en notre pouvoir pour vous donner satisfaction.

Tous nos articles sont récents et nos prix sont les plus justes.

### SERVICE DE TABLE EN SEMI-PORCELAINE ANGLAISE \$7.95

97 pièces, très joliment décorées en vert et bleu; forme gracieuse; ce service vaut beaucoup plus que le prix indiqué.

### UNE MACHINE A COUDRE TRES SOLIDE, \$22.50, SONGEZ-Y!

Cette machine est absolument garantie et nous la recommandons tout spécialement.

### JUPES TRES ELEGANTES A LA DERNIERE MODE.

Ces jupes valent jusqu'à dix dollars; nous avons tous les nouveaux modèles, très bonnes étoffes, en bleu, noir, gris et mélanges.

### VOUS POUVEZ EPARGNER BEAUCOUP D'ARGENT EN ACHEANT D'ICI MAINTENANT UN COMPLET POUR HOMMES OU ENFANTS.

Ce sont les premières réductions que nous consentons cette année sur des complets.

### TOUS LES COMPLETS POUR ENFANTS DE 6 A 16 ANS SONT ECOULES ACTUELLEMENT A 20 P.C. DE RABAI.

L'étoffe employée pour ces complets est la même dont sont confectionnés nos complets pour hommes.

Complets pour hommes, prix rég. \$15.00 ..... \$11.50

Prix régulier \$20.00 ..... \$15.00

Prix régulier \$25.00 ..... \$19.50

Etoffes importées d'Angleterre; coupe de la dernière mode.

Costumes Indiens pour enfants ..... \$1.25

Costumes "Cow Boy" et de Base Ball pour enfants .... \$1.50

Imperméables pour enfants ..... \$4.50

## The Hudson Bay Company

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

Téléphone 1220. Bureau, 143 Ave. Saskatchewan.

Nous désirons annoncer qu'à partir du 1er avril nous commencerons la livraison quotidienne de glace pour l'usage des familles. A l'ouest de la 24ème rue et au nord du Boulevard

Norwood la livraison ne sera faite que trois fois par semaine. Cette année nous ferons usage exclusivement du système des tickets. La glace ne sera pas livrée d'une autre manière. Tous les tickets devront être payés lorsqu'ils seront remis par le livreur.

14 tickets bons pour 15 livres chaque, glace non lavée, \$2.00

14 tickets bons pour 15 livres chaque, glace lavée ..... \$2.25

Prix pour la livraison en gros fournis sur demande.

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE



# Fort McMurray

Est destinée à devenir la ville la plus importante du Nord

**Voici quelques faits qui vous convaincront de cette vérité:**

Les lots de la nouvelle ville sont vendus rapidement. Plus de la moitié de l'emplacement original a déjà été acquis par des hommes d'affaires très connus de la région.

**CELA DOIT VOUS DONNER  
CONFIANCE.**

## FORT McMURRAY

Est le centre des plus riches dépôts de minerais du monde. Pétrole, gaz naturel, asphalte, sel, goudron, etc.

## FORT McMURRAY

Est le port fluvial d'une région extrêmement riche en minerais et couvrant des milliers de milles carrés.

## FORT McMURRAY

Deviendra le centre de la plus riche région pétrolière du monde. Cinq machines à creuser font actuellement des fouilles pour le pétrole.

## FORT McMURRAY

Aura une gare du C. N. R. dans moins de deux ans; cette ligne est garantie par la province.

## FORT McMURRAY

Progressera plus rapidement qu'aucune autre ville du Canada. En 1918 elle aura 50,000 habitants.

**Pourquoi hésiter?**

**Pourquoi douter?**

**Lots depuis**

**\$100.00**

1-3 comptant, surplus à 6, 12, 18 et 24 mois.

Les lots du townsite du Fort McMurray sont vendus exclusivement par

# Walsh & Chambers, Limited

75 Première rue

Téléphone 5033

Edmonton, Alberta

## D. J. Young & Co., Ltd.

FOURNISSEURS POUR BUREAUX —  
—COMMANDES PROMPTEMENT REMPLIES,  
Téléphone 1427, 660 Première rue.  
EDMONTON, ALTA.



**"LA FORME LA PLUS PURE  
SOUS LAQUELLE LE TABAC  
PEUT ÊTRE FUMÉ."**

*Lancet.*

## LE RAPATRIEMENT DES NOTRES AUX ETATS- UNIS

On nous écrit: — Depuis quelque temps, il est donné à l'élément franco-américain l'occasion d'apprécier la valeur du travail sérieux que le gouvernement canadien a décidé de faire pour le rapatriement des Canadiens-français de la Nouvelle-Angleterre, où l'on s'occupe de poursuivre une série de conférences que le public apprécie beaucoup.

Plusieurs agents d'immigration ont été chargés de parcourir en tous sens les différents centres faisant connaître les avantages offerts aujourd'hui au nouveau colon désireux d'aller se fixer sur les terres avantageuses et fertiles, soit de l'Ouest canadien, soit dans la province d'Ontario.

Il y a quelque temps, les Canadiens de Manchester, N. H., ont eu l'heureuse visite du Rév. Père Giroux, de l'Alberta, qui a su attirer un assez bon nombre de personnes qui sont allées visiter cette région où le religieux a lui-même son établissement.

Le 25, c'était le Rév. J. B. L. Bourassa, missionnaire colonisateur du Témiscamingue, accompagné de M. Amédée Cléroux, agent d'immigration de la Saskatchewan, qui avaient l'occasion de s'adresser à notre population réunie dans la vaste salle du Club Lafayette, sous la présidence de M. Fortin.

L'assemblée qui fut tenue sous les auspices du nouveau bureau de rapatriement établi ici et qui a pour titulaire M. J. Alban Lafontaine, était nombreuse.

Les deux conférenciers ont tour à tour, au cours d'une dissertation agréable et très instructive, intéressé leur auditoire qui s'est montré très sympathique. Il était facile de remarquer par l'attention soutenue de l'assistance, toute la joie et l'intérêt qu'elle ressentait d'entendre parler du sol natal où jadis, la plupart de nos familles ont passé les premières années de leur existence.

Le développement commercial aussi bien qu'industriel et surtout celui de la colonisation canadienne a été le principal sujet de l'entretien.

M. Cléroux, dont les aspirations personnelles sont en faveur de l'Ouest canadien, fait voir les avantages offerts par le gouvernement fédéral au colon de bonne foi. Il est reconnu que l'immigration canadienne se dirige surtout vers ces vastes plaines, dont le capital anglais aussi bien que celui de l'Amérique ont fait un pays d'entreprises notables. La

culture se fait sur une grande échelle.

L'argent y est abondant, et la facilité de vie aujourd'hui y est générale. Les chemins de fer sillonnent en tous sens ces plaines autrefois désertes. L'immigration fournit chaque année des milliers de personnes qui nous arrivent de l'étranger, avides qu'elles sont de se procurer une existence à la fois payante et heureuse. Les terrains sous forme de "Homestead" — 160 acres — peuvent s'acquérir pour la modique somme de 10 dollars. L'Ouest canadien est reconnu comme le grenier par excellence du pays natal, où se récoltent la plus grande quantité, comme la qualité supérieure de tous les grains. La fertile vallée de la Saskatchewan, où sont situés les centres importants de Prince Albert, Vanda, Duck Lake, Big River, Battleford, Saskatoon offre des avantages précieux à l'élément canadien qui y compte depuis quelques années plusieurs colonies florissantes. C'est là qu'il faut grouper les compatriotes désireux de se créer une vie future d'aisance et assurée.

Après quelques années de travail, le colon ambileux, économique, se voit propriétaire d'immeubles valant de bons prix.

Si l'étranger qui nous arrive chaque jour d'outre-mer y trouve son intérêt en s'expatriant pour venir peupler ces régions de l'Ouest, comment expliquer cette répugnance chez le compatriote de la Nouvelle-Angleterre à se déplacer aussi facilement, en venant au moins visiter ces régions qui promettent autant pour l'avenir?

Le Canadien des Etats-Unis, malheureusement, je crois, se fait illusion sur beaucoup de choses et ne lui en déplaît, je suis porté à croire qu'il regrettera un jour de ne pas avoir profité des avantages précieux qui lui sont maintenant présentés sur son sol natal. Les Etats-Unis, certes, sont un beau pays. Tout y semble parfait au premier coup d'oeil. Il est cependant facile aussi de constater que le capitaliste surtout y fait des affaires d'or depuis de nombreuses années, grâce à son esprit d'initiative et aussi grâce à une soumission facile d'une classe ouvrière laborieuse qu'il entretient à sa guise. Cet état de choses ne peut se perpétuer indéfiniment. Ici, comme ailleurs, il se produira bientôt un changement dans le travail économique de la nation américaine. Déjà, la vie est devenue assez difficile pour un grand nombre de citoyens. Encore quelque temps, quelques années peut-être et il est à craindre qu'une crise générale se produise, amenant un désastre national qui soit l'un des plus préjudiciables intérêts géographiques et particuliers des races existantes sur ce sol.

C'est pourquoi nous invitons nos compatriotes à réfléchir à la grande question du rapatriement en profitant aujourd'hui des

avantages exceptionnels qui leur sont offerts au Canada.

M. Cléroux, qui est doué d'une parole facile, a terminé son discours par une vibrante péroraison soutenue d'expressions du plus pur patriotisme qui lui valurent à juste titre, une salve d'applaudissements.

Ses remarques ont fait sensation et l'assistance s'en retourna heureuse et satisfaite d'avoir eu l'occasion d'entreprendre une discussion savante et instructive.

Une excursion pour l'Ouest canadien aura lieu le 24 juin prochain. Les excursionnistes du New Hampshire prendront leur train à Manchester.

L'excursion partira de Montréal, le 25 juin. Le coût du voyage n'est que de \$20 pour aller ou \$42 aller et retour. Il faudra se munir d'un certificat de colon, en s'adressant au bureau de rapatriement situé au No. 1037 rue Elm, Manchester, N. H.

M. Cléroux accompagnera lui-même les excursionnistes durant le trajet.

## UN SERVICE D'AEROPLANE AU- DESSUS DE LA MER.

Paris, 8. — La Compagnie Générale Transatlantique a décidé d'établir un service d'hydroplanes entre Calais et Douvres, pour permettre aux voyageurs de traverser la Manche en un quart d'heure.

Bientôt, le dirigeable "Astra", qui appartient à la Compagnie Générale Transatlantique, inaugurera un service spécial pour touristes, au-dessus de Paris et des environs de la Ville-Lumière.

## MERVEILLES MODERNES.

Les sept plus grandes inventions et découvertes suivant une université américaine.

Ithaca, N. Y., 11. — Le professeur L. M. Dennis vient d'annoncer que les élèves de la faculté des sciences s'étaient prononcés au sujet des sept merveilles du monde.

Il y a quelques semaines une des plus grandes universités scientifiques envoya une liste contenant cinquante-sept merveilles des temps modernes et demanda au département de chimie de choisir sept d'entre elles qui représenteraient la chimie la plus élevée vers laquelle l'esprit humain était monté.

Les sept merveilles choisies, par ordre de leur importance, sont les suivantes: la télégraphie sans fil, la chimie synthétique, le radium, l'antitoxine, l'aviation, le canal de Panama, le téléphone.

SI VOUS AVEZ DES ENNUIS CONSULTEZ

## The Detective Agency

Cette agence est actuellement prête à entreprendre

toutes sortes de recherches, enquêtes, etc.

## The Detective Agency

113-114 Edifice Windsor,

Tel. 5104.

## THE BOSTON STORE

NOUVEAUX MAGASINS

Angle des avenues

Jasper et Queen

Avez-vous jamais  
porté un col mou?  
Si non, venez de

suite à notre magasin en acheter  
quelques-uns. Toutes Couleurs

PRIX 25c

**HART BROS.**



## L'INDUSTRIE MINIERE ET LE DEVELOPPEMENT DU CANADA

Aucune industrie ne contribue autant au développement d'un pays nouveau que celle des mines et celle régie est pleinement applicable au Canada.

Devenir riche vite, quelles que soient les fatigues à supporter, voilà ce qui inspire l'aventurier, le spéculateur, le prospecteur, tandis que le cultivateur, l'ouvrier, l'industriel, attendent que la rémunération naturelle de leur travail ou de leur capital.

Dans ces 25 dernières années le Canada a pris un développement considérable; on a construit des chemins de fer de l'Atlantique au Pacifique; on a créé des industries variées et on a attiré de nombreux immigrants par l'appât des riches terres de l'Ouest. Mais pendant cette période nous voyons se produire d'une façon spasmodique des poussées d'hommes, d'énergie et de capitaux dues à des découvertes de mines en un point ou un autre de cet immense territoire et le résultat de ces efforts se constate par l'ouverture de vastes régions et l'établissement de voies de transport et de nouvelles industries. Que serait la Colombie anglaise sans les mines? Le Canadian Pacific aurait bien traversé les montagnes Rocheuses, mais il est peu probable qu'il aurait construit le réseau qui a ouvert les districts du Kootenay au Sud; il eût aussi passé beaucoup de temps avant qu'une seconde et même une troisième ligne au Nord soit jugée nécessaire. Sans parler des découvertes que l'appellerait locales, dont l'effet ne s'est fait sentir que dans un rayon restreint, les grandes découvertes, faites en Colombie anglaise de 1885 à 1890, vers l'époque où le Canadian Pacific atteignait cette région, provoquèrent une émigration considérable de l'Est vers l'Ouest des meilleurs éléments de l'Est canadien, sans compter les hommes et les capitaux venus d'Europe et des États-Unis. Cette forte émigration d'hommes courageux et entrepreneurs a certainement contribué à faire l'Ouest canadien ce que nous le voyons aujourd'hui, car il faut bien considérer que l'individu cherchant la fortune dans les mines ne se limite pas à cette seule industrie; il se fait marchand, bûcheron, marin, fondateur de villes, tandis que le capital construit des chemins de fer, installe des steamers sur les lacs, utilise les pouvoirs d'eau et organise la réclamation du gouvernement.

Il faut aussi pour amener les colons qui vont peupler les terres nouvelles. En règle générale dans ce qu'on appelle un "boom", il y a trois périodes bien distinctes, d'abord celle de la découverte ou les prospecteurs se contentent sur le terrain, puis celle où les propriétaires prennent possession par eux-mêmes ou malins et en demandant des prix fabuleux souvent amplifiés par les spéculateurs qui ne tardent pas à les suivre. La plupart du temps, sont pour quelques propriétés bien reconnues, les prix demandés sont à peine justifiés par les ouvertures à la surface. Néanmoins des compagnies avec des capitalisations de millions de dollars s'organisent; la spéculation bat alors son plein. Si le camp minier offre quelque avenir, un village d'abord, puis une ville s'édifie avec hôtels, magasins, banques, etc. On spéculait sur les mines, sur les terrains, sur tout; l'argent n'a plus de valeur.

Mais bientôt, la période de désappointement commence; beaucoup de prospects n'ont pas donné ce qu'on en attendait; la surcapitalisation a avili les parts de compagnies, les prétentions diminuent, mais en même temps une autre catégorie d'individus arrive; ce sont les ingénieurs et gens techniques jugeant plus froidement, des hommes d'affaires plus prudents et avisés. Il se fait un classement dans les propriétés et la période industrielle finale se prépare. Alors les quelques propriétés vraiment bonnes sont oulées, la capitalisation des compagnies se fait d'une façon rationnelle, l'élément spéculatif de la population disparaît; quelques prospecteurs ont réalisé de bons gains qu'ils vont faire fructifier dans des entreprises plus sûres quand ils ne les ont pas follement gaspillés. Les moins favorisés sont partis pour d'autres aventures, ou, découragés, ils se font cultivateurs si la région est bonne, ou deviennent ouvriers mineurs.

Un des exemples les plus remarquables au Canada de ce que nous venons de dire est donné par l'histoire de Cobalt. Le gouvernement d'Ontario avait commencé la construction d'un chemin de fer partant de North Bay pour rejoindre les régions fertiles au Nord du lac Temiscamingue. A l'automne 1903, on découvrait de riches minerais d'argent, auprès du lac Cobalt, au cours de la construction, mais il se passa quelque temps avant qu'on sût l'importance de la découverte. Cependant dans l'été de 1904 on prospectait avec succès, la nouvelle se répandait et à l'automne de 1904, le chemin de fer était en partie construit. A l'endroit où quelques mois avant il n'y avait que la forêt vierge, la ville de Cobalt se développait, ayant déjà une population de quelques mille âmes, avec une douzaine de magasins, plusieurs hôtels, deux banques; des agences de mines, etc. Les compagnies organisées au Canada ou ailleurs, souvent sur de simples prospectus ou des options de propriétés, mettaient leurs parts en vente; une véritable bourse de minerais fonctionnait avec des fluctuations extraordinaires sur les actions.

Pour donner une idée de l'activité alors déployée, nous dirons qu'il y eut alors environ mille compagnies organisées représentant un capital nominal supérieur à un milliard de dollars. Sur ce nombre, une quarantaine seulement ont produit du minerai en quantité commerciale; une vingtaine ont donné quelque dividende et actuellement il n'y en a qu'une dizaine qui extrahent des minerais, la plupart payant des dividendes. Il est vrai que pour l'année 1911 seulement ces dividendes se sont élevés à 3 millions et demi de dollars sur une capitalisation d'environ 2 millions, avec une production de 16 millions de dollars, soit plus de 50 p.c. de la valeur de l'argent produit. Jusqu'à présent depuis l'origine de ce district, il a été produit pour 64 millions de dollars d'argent et il a été distribué 30 millions de dollars en dividende, outre la création d'un matériel considérable et l'établissement de fonds de réserve. Voilà donc la dernière période industrielle atteinte. Cobalt et ses environs ont une population de 8,000 âmes représentant 2,000 à 3,000 ouvriers. Des compagnies secondaires distribuent aux mines la force sous forme d'électricité et d'air comprimé, obtiennent de chutes d'eau voisines; les débris des mines sont traités par concentration mécanique, et les compagnies ont installé une quinzaine de ces usines. De plus, dans le voisinage immédiat, deux villes importantes, Haybury et New Liskeard se sont créées; on y voit de nom-

breuses constructions permanentes telles que hôtels, banques, écoles, et Haybury est même devenu le siège d'un évêché. En même temps les terrains fertiles plus au Nord se sont peuplés et toute cette région, inhabitable et presque considérée comme inhabitable il y a moins de dix ans, s'appelle maintenant le nouvel Ontario, et constitue un des plus importants districts de cette province. Voilà donc ce que l'industrie des mines a fait de ce pays dans une période si courte et nous ne voyons pas quel facteur autre que les mines aurait pu produire un pareil résultat.

Nous ne ferons pas l'histoire de tous les camps miniers. Qu'il nous suffise de mentionner l'industrie du nickel créée à Sudbury, Ontario, celle de l'amiant à Thetford, Québec, du quartz aurifère à Porcupine, Ontario, le développement des mines de charbon de la Colombie anglaise et de l'Alberta, la grande aventure du Yukon qui a jeté dans la circulation près de 150 millions de dollars d'or.

A côté de l'industrie des mines proprement dite nous voyons des industries annexes: des ateliers de traitement ou de fusion des minerais, d'utilisation des terres et roches comme briques, chaux, ciment, matériaux de construction; des compagnies organisées pour fabriquer le matériel de mines; des chemins de fer construits pour transporter les minerais ou rejoindre les districts miniers; des pouvoirs d'eau.

La production minière du Canada, qui pouvait être d'environ 6 millions de dollars en 1880 a été de 102 millions en 1911 se décomposant comme suit: produits métalliques 46 millions, non métalliques 34 millions, matériaux de construction 22 millions. Ce n'est qu'un début; si nous jetons un coup d'œil sur la carte d'habitants répartis le long des lignes de chemins de fer, et une grande proportion encore inexplorée et qui sans doute nous réserve bien des surprises, car malgré l'écoulement et la rigueur du climat, le prospecteur canadien n'a pas dégénéré et est toujours prêt aussitôt qu'un nouveau territoire est ouvert à son énergie à prendre son sac et son pic pour aller le conquérir.

J. OBALSKI.  
Ingénieur des mines, Professeur à l'Ecole Polytechnique de Montréal.

## Liste de Fermes à Vendre

S. O. 1-4, 30, Tp. 56, R. 21, Ouest du 4e M. 160 acres moins une acre pour école. 4 milles de Sturgeon P.O. sur le chemin de fer de St. Paul en construction, prix \$15 l'acre ..... **\$2,385**

S. E. 1-4 28, Tp. 56, R. 27, ouest du 4e M. N. O. 1-4 28, Tp. 56, R. 27, ouest du 4e M., 320 acres, sur le chemin de fer Edmonton-Dunvegan and B. C. Prix, \$13 l'acre. .... **\$4,160**

O. 1-2 23, Tp. 54, R. 27, O. du 4e M., 320 acres, 2 milles de Rivière qui Barre. Prix, \$18 l'acre ..... **\$5,760**

S. O. 1-4 25, Tp. 55, R. 27, ouest du 4e M. 100 acres, 1 mille de Rivière qui Barre. Prix, \$18 l'acre ..... **\$1,908**

S. E. 1-4 14, Tp. 56, R. 25, O. du 4e M. S. 1-2 du S. O. 14, Tp. 56, Rg. 25, 240 acres, 2 milles de Morinville. Prix, \$18 l'acre ..... **\$4,320**

N. E. 1-4 10, Tp. 57, R. 25, O. du 4e M. 154 acres à \$15 l'acre ..... **\$2,310**

S. 1-2 du N. E. Tp. 52, R. 21, ouest du 4e M., 80 acres à l'Unas sur le G.T.P., Cooking Lake. ....

S. O. 1-4 24, Tp. 51, R. 12, O. du 4e M. 1 mille de la gare de Ranfurly. Prix \$12 l'acre .....

S. 1-2 du S. O. 22, Tp. 53, R. 12, ouest du 5e M. Grain-ford sur le G. T. P., prix \$15 l'acre. ....

N. 1-2 du 1-4 S. O. 14, Tp. 50, R. 10, ouest du 4e M. Townsite de Minburn, sur le C. N. R. Prix \$50 l'acre. ....

S. O. et N. O. 1-4 Sec. 14, Tp. 53, R. 25, ouest du 4e M., 275 acres, à 9 milles au N. O. d'Edmonton, 1 mille du G. T. P., 1-2 mille de l'école, bonne maison et écurie de planche, puits, 20 acres défrichées, prix \$60 l'acre. .... **\$10,500**

Lot 43, Lac La Biche, 227 acres sur le bord du lac. ....

Lot 9, 10, dans Sec. 10, Tp. 75, R. 19, ouest du 4e M., 100 acres dans le townsite de Grouard, Petit Lac des Esclaves. ....

CONDITIONS—1-5 comptant, surplus à 1, 2, 3, et 4 ans; 7 p.c. d'intérêt.

**Larue et Picard**

EDMONTON, ALTA.  
245 Jasper E. Tél. 1816.

# Grande vente a l'encan

de

tous les animaux et instruments aratoires  
a la ferme de

## M. Léon Dechene

a Cardiff, pres de Morinville

## le lundi 17 juin courant

## Ne manquez pas cette

## vente importante

## Le Gin Canadien "Croix Rouge"

### MURI EN ENTREPOT

représente un précieux Aliment d'Epargne.

On ne saurait trop mettre le public en garde contre les alcools d'industrie qui forment la base d'un grand nombre de produits importés et qui sont préjudiciables à la santé à cause des nombreuses impuretés qu'ils contiennent. C'est là le danger.

Si vous prenez de la boisson, donnez la préférence à la bonne vieille Eau-de-vie de Genièvre, véritable aliment d'épargne pour soutenir l'effort et ménager les forces.

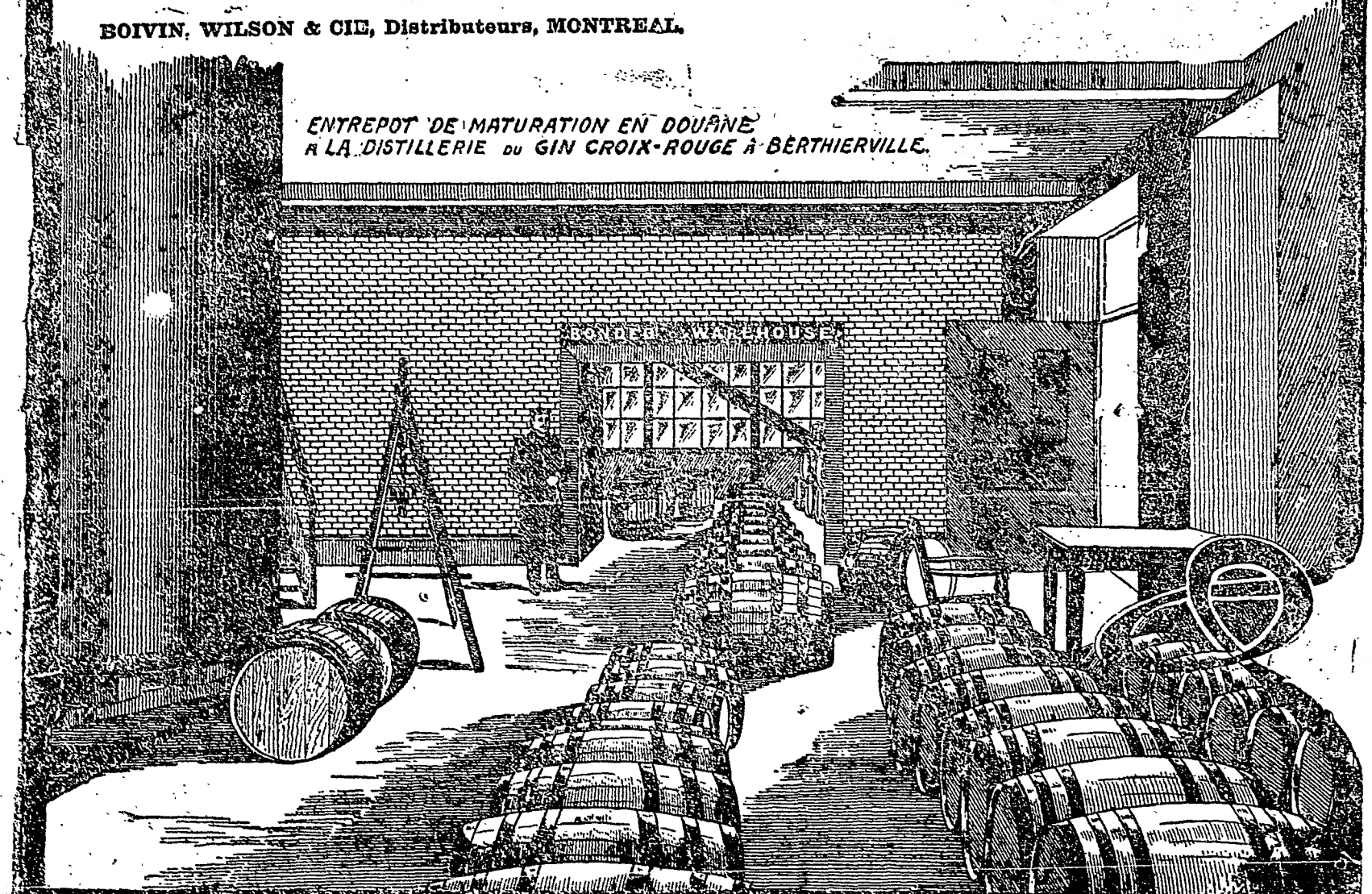
## LE GIN "CROIX ROUGE"

le produit le plus pur de la distillation du sucre extrait de l'orge, du maïs et du seigle canadiens et de la meilleure qualité de baies de Genièvre—fabriqué, distillé, mûri en Entrepot sous le Contrôle du Gouvernement—est le type de l'Eau-de-vie recommandable à cause de sa pureté et de son action diurétique précieuse que ne possèdent pas les autres boissons alcooliques. Comme des meilleures choses, naturellement, il convient d'en user avec modération.

Défiez-vous des Gins Importés, demandez le Gin "CROIX ROUGE" dont chaque flacon porte le Timbre Officiel de Contrôle du Gouvernement Canadien.

### LE GIN AVEC UNE GARANTIE

BOIVIN, WILSON & CIE, Distributeurs, MONTREAL.



### EDMONTON ACCOUNTANT & FINANCIAL CO.

Tenue de livres, Auditions, Liquidations et Administration. — Spécialité:

**COLLECTIONS.**

Telephone 5334. 136 Ave. Jasper O.  
Edmonton, Alta.

Tél. 4143 Bureaux: 262 Ave. Namayo.

## Chapman & Turner

PEINTRES, TAPISRIERS, DECORATEURS.  
Assortiment considérable des papiers de tapisserie les plus artistiques.

Travail de premier ordre—Devis gratuits.

Nous désirons obtenir votre  
clientèle

**Western Distributing Co.**

**Liqueurs en gros**

Coin des avenues Jasper et Namayo

**Jay H. Weaver, Prop.**



## Avis au public de St Paul des Métis

Et de la région environnante

La Compagnie St-Paul Mercantile de St-Paul, Alta., vient de ceder son commerce à un syndicat qui se propose de continuer les affaires sur une vaste échelle.

A la suite d'un arrangement avec ce-syndicat, la Compagnie St-Paul Mercantile doit liquider la plus grande partie de ses marchandises dans le délai de soixante jours.

Pour hater cette liquidation importante la Compagnie a réduit considérablement les prix de ses marchandises.

Personne, dans la région de St-Paul, ne peut se désintéresser de cette vente car tout le monde pourra réaliser des économies considérables en achetant pendant la durée de la liquidation.

## St. Paul Mercantile Co.

St. Paul des Métis, Alta.

### CAUSERIE RURALE

#### COMMENT PRATIQUER L'ÉLEVAGE DES OIES.

C'est un fait bien connu que les éleveurs canadiens, parmi les cultivateurs surtout, ne veulent pas se donner la peine d'élever des oies. Ils commettent là une grave erreur, car il n'existe pas de volailles dont l'élevage soit meilleur et qu'on compare les bénéfices réalisés dans l'élevage des oies à ceux qui rapportent l'élevage du porc ou celui des autres bestiaux, nous constatons que les premiers sont de beaucoup plus élevés bien que l'élevage de ce palmipède exige beaucoup moins de travail et de soins que celui de n'importe quel autre animal domestique.

Il n'est pas besoin d'être expert pour élever des oies, et quoique réussit avec les poulets ou les canards, peut s'attendre à réaliser de forts beaux profits avec les oies. Quelle que soit la variété que vous élevez cela importe peu. Comme il n'est pas indispensable d'avoir de l'eau en grande quantité, tout cultivateur devrait avoir sur sa terre au moins un petit troupeau d'oies qui ne lui coûterait presque rien et dont il apprécierait bien vite le revenu. Pour les fins de reproduction, il convient de ne pas donner plus de quatre oies à un jar. Celui-ci doit être de forte taille, vigoureux et hardi, avoir une allure décidée, les yeux vifs et clairs, la voix toujours prête et rude. L'oie doit avoir le corps pesant, le pied large, la démarche assurée, et être bien campée sur ses jambes. Ces qualités générales indiquent que l'oiseau qui les possède, a en outre les autres qualités propres à assurer le succès.

Dans le cours d'une saison, l'oie pond de dix à vingt oeufs, et si l'on a soin d'enlever les oeufs à mesure qu'elles pond et de lui donner une nourriture abondante, elle peut, dit-on, pondre jusqu'à quarante et même cinquante oeufs. Le résultat, cependant, est aussi rare qu'il serait profitable. Lorsque les oies sont bien soignées elles peuvent pondre et même couvrir trois fois par année. Si l'on veut obtenir ce résultat, il n'y a qu'à les nourrir abondamment et à leur procurer un bon abri dès le commencement du printemps, de manière qu'elles commencent à pondre de bonne heure en mars.

Mais nous croyons qu'il est préférable d'avoir deux bonnes couveuses que trois médiocres et, en conséquence nous recommandons de la patience et de la modération. La ponte commence en mars ou durant les premiers jours d'avril. On peut constater que l'oie se dispose à pondre lorsqu'elle court d'un endroit à l'autre important des brandilles de paille dans son bec. C'est qu'elle prépare son nid, et il faut alors la surveiller ou bien elle pourra déposer ses oeufs dans un endroit où ils ne seront pas trouvés facilement. Lorsqu'un oie pond son premier oeuf, il y a plus à s'inquiéter, car, à moins d'être dérangée, elle continuera à pondre au même endroit.

Lorsqu'elle manifeste le désir de couvrir, on peut lui préparer un nid de paille avec un peu de foin à l'intérieur; ce nid doit être construit de manière à empêcher l'oie d'en faire tomber les oeufs quand elle les retournera. Il n'est pas nécessaire d'éloigner les jars durant la couaison. Au contraire, il est préférable de les laisser avec l'oie, car il agira comme un gardien naturel.

Une oie peut couvrir jusqu'à 15 oeufs d'une bonne grosseur, et on ne doit ni toucher à ses oeufs ni déranger l'oie, comme elle est plus pesante que la poule, il faudra déposer sa nourriture et son eau beaucoup plus près du nid que lorsqu'il s'agit des volailles ordinaires, parce que, si elle s'absentait du nid durant un temps assez long pour que les oeufs devinssent froids, elle pourrait abandonner le nid tout à coup et le progrès de l'incubation serait suspendu et fort compromis. Il est préférable que les oeufs soient couverts que possible, également frais lorsqu'on les met à couvrir; l'éclosion n'en peut être que plus régulière et s'accomplir avec plus d'assurance.

La période d'incubation dure environ un mois. Il est parfois nécessaire d'enlever les oies du nid à mesure qu'ils éclosent afin que la mère n'abandonne ceux qui retardent à sortir de la coquille. Vers la vingt-neuvième jour les oisons commencent à briser leur coquille, et si l'on s'aperçoit alors qu'ils ne sont pas assez forts pour l'accomplir, il faudrait les aider très délicatement.

Aussitôt que les oisons sont éclos ils peuvent être exposés au soleil sur un plancher sec, si la température le permet bien attendu, et ne leur donner de nourriture que douze heures après leur naissance. Les éleveurs d'oies anglais donnent aux oisons du pain trempé dans du lait, des légumes verts bouillis, du lait caillé ou même du son mélangé avec des pommes de terre bouillies; pendant bien soin que la nourriture donnée ne soit ni trop chaude ni trop froide.

Les oies doivent être enfermées, si possible, car il leur faut beaucoup d'espace pour marcher. L'enfermer dans un espace étroit est non seulement absolument irresponsable d'avoir un élan, mais aussi une pièce d'eau, quelconque pour qu'elles puissent prendre leur bain. L'égoutteur ne doit pas être leur leur est très utile, car il leur permet de se baigner et leur permet de prendre beaucoup d'exercice, ce qui les empêche de devenir trop gras. Lorsque les oies sont dans le voisinage de l'eau et qu'elles errent en liberté, elles la découvrent bien vite, et elles font ensuite, chaque jour, prendre leur bain à la même place. Cependant, il faut que l'endroit où elles passent la nuit soit exempt d'humidité.

Les oies aiment l'herbe et elle leur est même plus nécessaire que l'eau; et les herbes les plus vigoureuses, les plus grossières, celles même que les bestiaux ne mangent pas semblent être un régal pour elles, cependant, elles préfèrent les herbes que l'on trouve dans les marais, ce qui est probablement le meilleur usage que l'on en puisse faire. Les oies aiment aussi à aller errer dans le champ où elles trouvent des herbes savoureuses qui poussent quelquefois en abondance, et où elles peuvent aussi becqueter les grains qui, autrement, seraient perdus.

Il sera très avantageux de conduire les oisons éclos en juin et en juillet, chercher leur nourriture dans les champs; ils y engraisseront souvent sans aucune autre nourriture. Cependant, si l'on désire engraisser les oisons dans un laps de temps relativement court, il faudra, en outre leur donner chaque jour, un repas composé de pommes de terre bouillies, des navets ou autres légumes mélangés avec de la viande. L'oie est très vorace et il suffit de lui donner force nourriture pour qu'elle engraisse. Il y a des éleveurs qui engraisser leurs oisons avec de l'herbe et du grain, et ils prétendent que le gras est plus doux et la chair bien plus délicate et plus savoureuse.

VICTOR FORTIER,  
Aviculteur-adjoint.

Division de l'Aviculture,  
Ferme Expérimentale.

Personne ne devrait souffrir par suite de la constipation. Les Tablettes Chamberlain provoquent une fonction régulière des intestins sans effet déplaisant. Faites-en l'essai. En vente chez tous les droguistes.

Nos magasins ouvrent à 8.30 a.m. et ferment à 6 p.m. Ils ferment le samedi à 10 p.m.

## RAMSEY'S

Livraisons quotidiennes dans tous les quartiers de la ville.

#### ROBES POUR FILLETES—PRIX SPECIAL, 50 CENTS.

Nous avons six cents robes, en étoffe lavable, pour fillettes de 4 à 10 ans. Cot assortiment de robes d'été est le plus important que l'on ait jamais vu à Edmonton; porcelaines, indienne, gingham, etc. Chaque ..... 50c.

#### GANTS DE SOIE TRES LONGS.

Marque "Kaiser", 16 boutons, nouvelle coupe, vont parfaitement, ne se déforment pas, soie très épaisse, blancs, roses, ciel, bleus et noirs. La paire ..... \$1.25

#### BAS DE SOIE POUR FEMMES.

Beaucoup de femmes élégantes seront heureuses de profiter de cette occasion extraordinaire. Pure soie, avec pièce pour jarretelles, roses, jaunes, ciel et noirs. La paire ..... 50c.

#### CHANDAILS POUR JEUNES FILLES.—PRIX SPECIAL, 40 CENTS.

Ces chandails doivent être vendus \$1.50 et plus; gris, bruns, cardinal, blancs, vortis, etc., avec ceinture et revers pour le soir. Chaque ..... 50c.

#### NOUVELLES BLOUSES POUR L'ETE. \$3.50.

Ces blouses seront très appréciées par les femmes élégantes; voile blanc, garnies de dentelles et médaillons. Chaque ..... \$3.50

#### PARIS ET NEW-YORK ONT CONSACRE CES CHAPEAUX.

Chapeaux de feutre très élégants, prix variant de \$3.00 à \$3.50, grands et moyens. Ils seront certainement très en vogue à Edmonton.

#### VENTE SENSATIONNELLE DE COMPLETS ELEGANTS POUR HOMMES.—\$12.

Ces complets proviennent de la manufacture reconnue comme la mieux réputée au Canada. La coupe de chaque vêtement est parfaite; tweeds et lainages anglais. .... \$12.00

Livraisons régulières dans tous les quartiers de la ville. :

Salon de repos pour les dames au premier étage. :

## Magasins Ramsey

Coin de la Première rue et de l'Avenue Athabasca

EDMONTON, ALTA.

#### FAUTES A CORRIGER.

| Locutions vicieuses.   | Equivalents français.                        |
|--|--|
| "Quoi que ça" .....  | Malgré cela.                                 |
| Voilà une entreprise bien difficile. — "Quoi que ça," j'espère y réussir.                        | Malgré cela, j'espère y réussir.             |
| "Qu'est-ce qui" me demande? .....  | Qui est-ce qui me demande?                   |
| Donnez-m'en "un petit peu, un tout petit peu" .....  | Donnez-m'en très peu.                        |
| Vous me défendez de sortir? Qu'importe! Je vais sortir "par-reil".                               | Je vais sortir quand même.                   |
| Il s'est cassé une jambe, mais on l'a si bien soigné qu'il marche "la même chose qu'avant" ..... | Il marche comme avant, aussi bien qu'avant.  |
| Voici "une belle exemple" de vertu à imiter .....  | Voici un bel exemple de vertu à imiter.      |
| "Si j'étais que de vous", j'irais le voir .....  | Si j'étais vous, si j'étais à votre place... |

#### NOUVELLES REGIONALES

##### NOTRE DAME D'AUVERGNE, Sask.

Nous avons eu, la semaine dernière, un ouragan terrible dans la région; au sud de Notre-Dame il a grêlé avec une violence extraordinaire, on a ramassé des grêlons mesurant un à deux pouces de diamètre sur 3 à 4 pouces de longueur.

La foudre est tombée sur l'écurie de M. Gédéon St-Cyr et a tué deux chevaux de prix et deux vaches.

Parmi nos visiteurs de la semaine signalons: M. le Dr. Trudeau, du comté de Champlain, Qué., en visite chez M. le Dr. Onil Lupien et M. Mme Marcotte, du Lac Pelletier.

Le C. P. R. vient d'acheter un quart de section, le S.E. 9, 9, 10, ouest du 36 M., à six milles d'ici.

Le R. M. Passapian est de provinciales, pour notre comté.

passage ici avec une dizaine de nouveaux colons.

Une rumeur veut que la gare nommée Notre-Dame soit établie à deux milles du village actuel. L'endroit choisi est évidemment des plus beaux, mais une telle décision de la Compagnie de chemin de fer déplairait à de nombreuses personnes, en particulier aux fondateurs de la belle paroisse de Notre-Dame.

Il y a encore de nombreux beaux homesites à prendre dans la région, surtout dans les townships 3 et 4, Rgs. 13, 14 et 15, ouest du 36 Méridien.

M. l'abbé Pasapian travaille avec ardeur à la création d'une nouvelle paroisse qui portera le nom de Val-Marie.

M. Longpré, ayant du fameux centrifuge "Magnet" a vendu de puis une semaine une trentaine de ces appareils.

Plusieurs charrettes à défricher portant la marque "Rumely" sont au travail un peu partout.

Les candidats aux élections provinciales, pour notre comté,

ont été nommés. Ce sont M. S. Moore, directeur du "Sun", de Swift Current, candidat libéral, et M. Marcotte, du Lac Pelletier, candidat conservateur.

Notre petit village s'accroît de jour en jour. Nous avons actuellement trois médecins résidents à Notre-Dame.

On construit actuellement un important hôpital; M. le Dr. Lupien reçoit tous les jours les félicitations des nombreux colons de la région pour l'oeuvre bien-faisante qu'il établit parmi nous.

Nous n'avons plus que 18 milles à faire pour porter notre grain au marché.

La mort, cette année, n'a fait que deux victimes à Notre-Dame: Mme Brunelle, autrefois des Trois Rivières, et notre instituteur, M. A. de Saint-John.

Notre-Dame est le chef-lieu de la nouvelle circonscription électorale provinciale de Pinto. Notre-Dame fut fondée deux ans avant l'établissement de Pinto et l'on ne conçoit pas comment il se fait que le nom de Notre-Dame n'ait pas été donné au comté.

#### HOWELL, SASK.

A une assemblée des contribuables il a été décidé de construire une nouvelle maison d'école en briques, à un endroit plus rapproché de l'église. Les travaux commenceront très prochainement.

M. le curé prendra part au grand pèlerinage de Ste-Anne de Beauré. La Première Communion des enfants aura lieu le dimanche, 16 juin. Les enfants, âgés de dix ans ou plus, de la paroisse, y prendront part.

M. le curé a commencé l'organisation de la société des "Enfants de Marie". Toutes les jeunes filles de la paroisse ont tenu à assister à la première réunion convoquée à cette occasion.

M. Aimé Marcotte vient de faire l'acquisition du magasin de M. Huchel, décédé l'hiver dernier.

Les jeunes gens de la paroisse organisent un grand pique-nique pour le commencement de juillet.

### Dans l'Intérêt de la Santé de celles qui Travaillent

Elles ne jouissent pas de toutes leurs aises, celles qui travaillent du matin au soir, dans les bureaux, les magasins, les manufactures, dans des conditions hygiéniques généralement peu favorables à la santé. C'est à ces laborieuses fatiguées, pâles, anémiques, que le

## VIN ST-MICHEL

rendra les couleurs de la santé, un teint frais, un regain de forces, de vigueur, et la gaieté qui soutient l'énergie et rend le travail moins dur, moins épuisant.

Méfiez-vous des imitations  
toujours dangereuses.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE,  
SEULS AGENTS  
620, RUE ST-PAUL, MONTREAL

EASTERN DRUG CO. AGENTS POUR LES  
ETATS-UNIS, BOSTON, MASS. U. S. A.

#### AU CONGRES DE QUEBEC.

Le chemin de fer Canadian Northern émettra des billets à prix réduits d'Edmonton à Québec, pour aller assister au Congrès de langue française, du 17 juin au 21. Deux trains partent quotidiennement d'Edmonton pour Winnipeg, les départs ont lieu à 7 h. 30 a.m. et à 8 h. 15 p.m. Le C. N. R. mettra également en circulation un train spécial qui ira sans changement de

Winnipeg à Québec. Le départ aura lieu de Winnipeg le mercredi, 19 juin, à 5 h. 30 p.m. et l'arrivée à Québec aura lieu le samedi matin, 22 juin. Ceux qui désirent prendre le train spécial peuvent le faire en prenant le train partant d'Edmonton le lundi, à 8 h. 15 p.m., ou le mardi à 7 h. 30 a.m.

L'une des façons les plus agréables de faire ce voyage est de prendre le bateau à Duluth ou à Port Arthur pour Sarnia ou Port

McNicoll. Des taux spéciaux sont également accordés pour cette route.

Une cheville foulée peut être généralement guérie en trois ou quatre jours par l'application de l'Iniment Chamberlain. Suivez le mode d'emploi indiqué sur chaque bouteille. En vente chez tous les droguistes.



## Great Northern Tannery, Limited

Lorsque vous achetez une paire de souliers neufs ou faites ressemeler les anciens, demandez des semelles OXCHROMES.

#### POURQUOI?

PARCE QUE ces semelles protègent mieux le pied que les semelles ordinaires. Elles sont absolument imperméables.

PARCE QUE les semelles Oxchromes durent plus longtemps que l'empeigne des souliers, réalisant ainsi pour l'acheteur une économie notable.

PARCE QUE les semelles OXCHROMES empêchent les glissades sur les trottoirs humides et ne font pas de bruit lorsque le cuir est sec.

GREAT NORTHERN TANNERY LTD., Edmonton, Alberta.



## Canadian Northern

CE CHANGEMENT D'HORAIRE PEUT VOUS INTERESSER.  
DEUX TRAINS QUOTIDIENS ENTRE

7.30 a.m. 8.15 p.m. part Edmonton Ar. 7.15 a.m. 9.10 p.m.  
9.20 p.m. 11.05 a.m. part Saskatoon Ar. 4.04 p.m. 7.25 a.m.  
3.15 a.m. 6.00 part. Regina Ar. 8.50 p.m. 1.15 a.m.  
5.15 p.m. 7.20 a.m. part Winnipeg Ar. 11.00 p.m. 12.45 p.m.  
10.00 a.m. 10.00 a.m. part Port Arthur Ar. 5.35 p.m. 5.35 p.m.  
—Regina—quotidien excepté le dimanche.

Correspondances rapides à Winnipeg pour Port Arthur et Duluth, —départs de paquebots et de trains pour l'est et le sud.

Wagons-lits les plus modernes sur le train de nuit d'Edmonton à Winnipeg, éclairage électrique. Service de wagons-restaurants insurpassé.

Wagon observatoire et café sur le train du matin entre Edmonton et Saskatoon.

### Taux d'excursions pour Touristes.

Si vous devez entreprendre un voyage, permettez-moi de faire l'estimation du prix de votre billet. Écrivez-nous ou venez nous voir.

JOS. MADILL,

WM. STAPLETON.

Agent de ville, 115 Jasper E. Agent des voyageurs.  
Tél. 1712, Edmonton. Saskatoon.



## Nouvel horaire

EN VIGUEUR DEPUIS LE 3 JUIN 1912.

### SERVICE QUOTIDIEN.

9.00 p.m. Ar. Edmonton Part 9.00 a.m.  
8.18 a.m. Ar. Saskatoon Ar. 9.14 p.m.  
6.00 p.m. Part. Winnipeg Ar. 2.00 p.m.

Correspondance à Winnipeg avec les trains pour l'est et le sud, ainsi qu'à Port Arthur avec les bateaux traversant les lacs. Wagons-lits et restaurants éclairés à la lumière électrique.

### —Trains de luxe—

#### "TOUJOURS A L'HEURE"

Train local entre Tofield, Camrose et Mirror.

Part d'Edmonton 5.30 p.m.

Arrive à Edmonton 11.20 a.m.

Service pour Stony Plain, Wabamun, Edson:

Part d'Edmonton 6.30 a.m.

Arrive à Edmonton 10.20 p.m.

Pour tous renseignements s'adresser à

J. F. PHILIP,

Agent des voyageurs.

153 Avenue Jasper E. Tél. 4057.  
EDMONTON, ALTA.

### Désirez-vous du tabac?

BLUE BRIAR, en feuille, 15c; en monette, 17c.  
CONNECTICUT, en feuille, 15c; en monette, 17c.  
GRAND ROUGE, en feuille, 15 1-2c; en monette, 17 1-2c.  
GRAND HAVANE, en feuille, 15 1-2c; en monette, 17 1-2c.  
COMESTOCK, en feuille, 16c; en monette, 18c.  
PETIT ROUGE, en feuille, 16 1-2c; en monette, 18 1-2c.  
PETIT CANADIEN, en feuille, 17c; en monette, 19c.  
PETIT HAVANE, en feuille, 17c; en monette, 19c.  
QUESNEL, en feuille, 30c; en monette, 32c.  
PARFUM D'ITALIE, en feuille, 30c; en monette, 25c.  
ROUGE ET QUESNEL, en monette, 25c.

Tous ces tabacs sont vendus en balles de 25 et 50 livres.

CONDITIONS: Net, comptant avec la commande.

LA CIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM,  
ST-ESPRIT, P. Q.

### MARI ET FEMME, AGES D'UNE

quarantaine d'années, demandant place dans ferme des environs de Vancouver ou Victoria, B. C., chez personnes parlant le français. Le mari peut faire tous genres de travaux et la femme peut s'occuper de cuisine, lavage, etc. Indiquer salaires offerts. Ecrire au "Courrier de l'Ouest", Box 98, Edmonton, Alta.

### UNE JOURNEE COMMENCEE

avec du cacao Cowan est une journée durant laquelle on a l'esprit reposé et les nerfs calmes — une journée pleine de vigueur et de vie.

### FAITES-VOUS USAGE DU

**COWAN'S**  
**PERFECTION**  
**COCOA**  
(MAPLE LEAF LABEL)

## CHRONIQUE LOCALE

M. et Mme Percy Blois, de l'avenue Athabasca, font part à leurs amis de la naissance d'une fille.

Mme Pauly, de Waugh, Alta., est de passage à Edmonton; en visite chez M. et Mme Percy.

L'hon. juge Noel et M. J. L. Côté, M.P.P., sont partis la semaine dernière pour le comté de la Rivière la Paix, où auront lieu des sessions de la Cour de District.

L'hon. P. Ed. Lessard est parti vendredi dernier pour la Côte du Pacifique, où Mme Lessard séjournera depuis quelques semaines. M. et Mme Lessard seront prochainement de retour à Edmonton.

M. et Mme J. O. M. Legault, de St-Hippolyte, Sask., sont de retour dans l'Alberta. Nous apprenons avec plaisir que notre excellent ami M. Legault a l'intention de s'établir à St-Albert.

M. J. O. M. Legault a fait un long séjour à Rivière qui Barre, avant son départ pour la Saskatchewan. C'est un de nos bons patriotes de l'Ouest et on le trouve toujours au premier rang lorsqu'il s'agit de défendre les intérêts canadiens-français; il est de ces citoyens que l'on regrette toujours de perdre et nous sommes heureux d'apprendre qu'il revient parmi nous. Nous lui souhaitons bon succès dans son nouvel établissement.

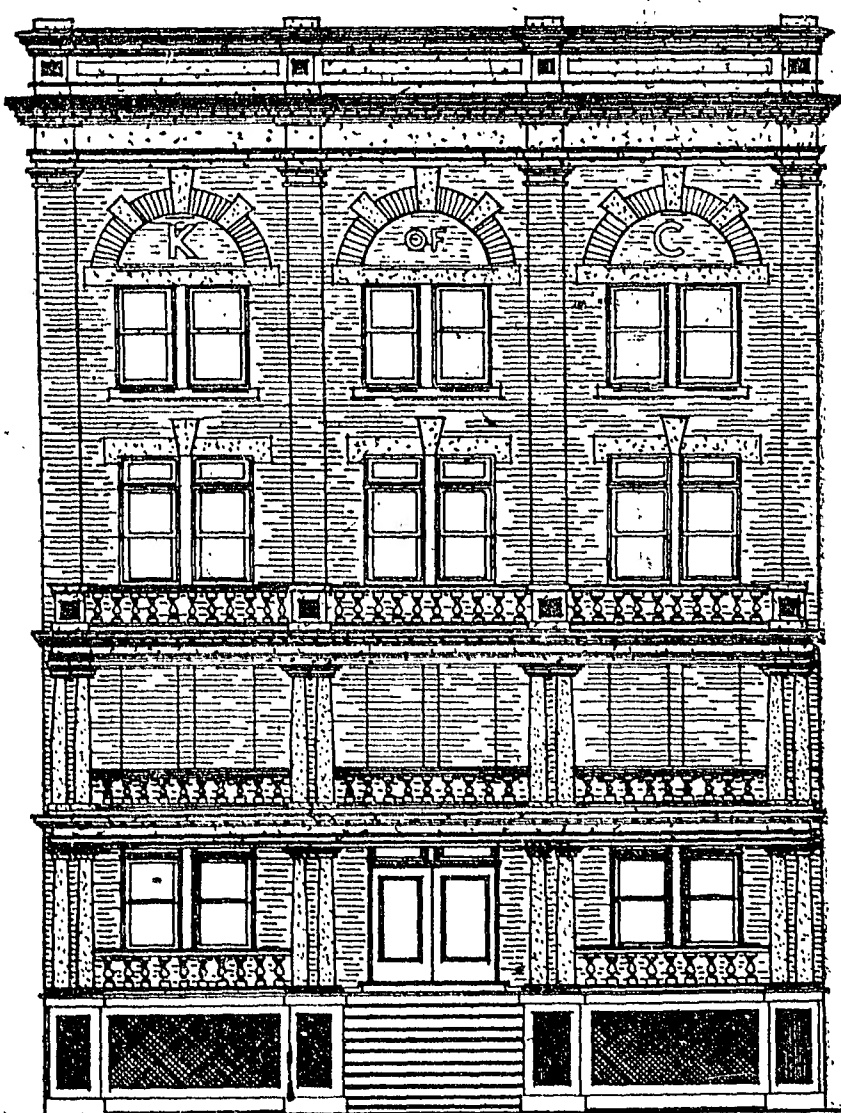
M. K. Ryan, de la firme Costello and Ryan, est parti en compagnie de sa sœur, Melle Kate Ryan, pour New York, d'où ils s'embarqueront à destination de l'Irlande, dans quelques jours.

M. James Ryan, de la même firme, est parti pour un voyage de quelques jours à Calgary.

M. Roméo Farrell, d'Athabasca Landing, est de passage à Edmonton.

M. Charles Violette est arrivé ces jours derniers de Grouard. M. Violette nous déclare que les affaires sont des plus florissantes à Grouard. Cette jeune ville s'accroît de jour en jour.

### Le Futur Edifice Des Chevaliers de Colomb



Les chevaliers de Colomb de notre ville se proposent de faire construire un édifice semblable au plan ci-dessus, quatrième rue, sud de l'avenue Jasper. Le coût prévu de cet édifice important est de \$60,000. Les travaux commenceront vers le 1er juillet et seront terminés fin octobre. L'édifice sera pourvu de toutes les améliorations modernes et comportera un gymnase, des allées de boules, piscine pour la natation, salons de jeux, de lecture, bibliothèque, salles des fêtes, etc.

## CHANGEMENTS ECCLÉSIASTIQUES.

Le R. P. Pilon, O.M.I., de St-Antoine de Strathcona, a été nommé à la cure de Pincher Creek, Alta.

Le R. P. Hélu, de Pincher Creek, revient à la paroisse St-Joachim en remplacement du R. P. Devie, qui est nommé vicaire à Strathcona.

MENAGE FRANCAIS, AYANT ENfant de quatre mois, désire trouver place dans ferme; le mari peut faire tous travaux de culture et la femme peut s'occuper de tout ce qui concerne le ménage. Ecrire au "Courrier de l'Ouest" en indiquant salaire offert.

### AU CONGRÈS DE QUEBEC.

Le chemin de fer Canadian Northern mettra des billets à prix réduits d'Edmonton à Québec, pour aller assister au Congrès de langue française, du 17 juin au 21. Deux trains partent quotidiennement d'Edmonton pour Winnipeg, les départs ont lieu à 7 h. 30 a.m. et à 8 h. 15 p.m. La Cie du C. N. R. mettra également en circulation un train spécial qui ira sans changement de Winnipeg à Québec. Le départ aura lieu de Winnipeg le mercredi, 13 juin, à 5 h. 30 p.m. et l'arrivée à Québec aura lieu le samedi matin, 22 juin. Ceux qui désirent prendre le train spécial peuvent le faire en prenant le train partant d'Edmonton le lundi, à 8.15 p.m., ou le mardi à 7.30 a.m.

L'une des façons les plus agréables de faire ce voyage est de prendre le bateau à Duluth ou à Port Arthur pour Sarnia ou Port McNicoll. Des taux spéciaux sont également accordés pour cette route.

Lundi dernier Sir William Mackenzie, président du C. N. R., a fait l'inspection officielle de l'embranchement Morinville-Athabasca-Landing, à bord de son train spécial.

Le service régulier pour voyageurs commencera le 1er juillet sur cette nouvelle ligne.

Samedi dernier cent hommes ont été mis à l'ouvrage sur l'emplacement du terminus de la Cie Edmonton, Dunvegan and B. C. Ry

pour préparer le terrain en vue de l'érection des usines et entrepôts. Cet emplacement est situé à l'angle nord-ouest des limites de la ville.

## LES ELECTIONS MUNICIPALES.

Une belle campagne du Major Thériault.

M. Livingstone a été élu échec-vin d'Edmonton, le 7 juin, par une majorité de 129 voix sur le Major Thériault.

La campagne électorale de M. Thériault a été fort belle en dépit de sa défaite car la rive nord-Edmonton n'a donné à son concurrent qu'une faible majorité de 29 voix. La majorité donnée à M. Livingstone par la rive sud—Strathcona—à été de 94 voix. Les bureaux de vote du quartier ouest de la rive nord ont donné une forte majorité à M. Thériault.

La victoire du Major Thériault est assurée aux prochaines élections municipales d'Edmonton, si, comme nous l'espérons, il se retient dans la lutte avec plus de vigueur que jamais.

Tous ses amis désirent le voir occuper un siège au conseil de notre ville et il pourra compter dans l'avenir sur un dévouement aussi complet que celui qu'ils lui ont accordé la semaine dernière.

Chaque âge de la vie a ses joies. Les vieillards devraient être heureux, et ils le seront s'ils prennent des tablettes Chamberlain pour faciliter la digestion et régulariser les fonctions intestinales. L'effet de ces tablettes est doux et convient particulièrement aux personnes âgées.

En vente chez tous les droguistes.

### NECROLOGIE.

Ouelletteville. Hier une foule nombreuse et recueillie conduisait à sa dernière demeure les dépouilles mortelles de la très regrettée Madame Albert Maynard, épouse de notre sympathique commerçant de Cluny.

Cette jeune mère de famille a succombé subitement dans la soirée de vendredi dernier, laissant six enfants en bas âge et un époux éploré.

Le mort de Madame Maynard a jeté dans la consternation tous les habitants de Cluny et de Ouelletteville où par son caractère affable et avenant elle avait su attirer les vives sympathies de tous ceux qui l'approchaient. Tous ici l'estimaient, aussi le cortège qui l'a accompagnée jusqu'au cimetière de Gleichen était nombreux et imposant.

Nous offrons, dans cette triste circonstance à M. A. Maynard qui la veille même, apprenait la mort de son vénérable père, décédé à Montréal; à ses chers petits enfants et à toute sa famille, l'expression de nos plus vives condoléances et de nos plus sincères sympathies.

S'il est une consolation pour toute la famille dans laquelle le deuil est entré si prématurément, c'est de penser que Madame Maynard doit jouir aujourd'hui de la récompense qui est réservée par le Très-Haut à tous ceux qui ont accompli leur devoir ici-bas, car sa vie a été remplie toute de vertu et de dévouement sans borne.

Une convention aura lieu à Calgary les 28 et 29 juin dans le but de préparer la participation de toutes les villes de l'Ouest canadien aux fêtes d'inauguration du Canal de Panama qui auront lieu en 1915, à San Francisco.

Les Indiens de l'Ouest refusent de vendre leurs réserves au gouvernement fédéral pour être subdivisées en homesteads.

Aucune loi n'autorise le gouvernement à passer outre à ce refus.

### Compagnie Generale Transatlantique.

Service Postal Français à Grande Vitesse.

NEW-YORK, HAVRE, PARIS.

Par les Paquebots-Poste porteurs des Mails de France et des Etats-Unis. Départs réguliers le jeudi à 10 heures a.m.

Départ de New-York.

France 20 juin

Provence 27 juin

Lorraine 4 juillet

France 11 juillet

Savoie 18 juillet

Provence 25 juillet

Lorraine 1 août

Savoie 8 août

Pour tous renseignements s'adresser à M. René Lemarchand, Agent de la Compagnie Générale Transatlantique, aux bureaux de M. H. Milton Martin, 30 Avenue Jasper Est, Edmonton, Alta.

Service direct entre QUEBEC — et le — HAVRE par les paquebots de la CIE GENERALE TRANSLANTIQUE.

Départ du Havre 6 juillet

Départ de Québec 8 juin

8 juin "Niagara" 22 juin

6 juillet "Niagara" 18 juillet

Ce paquebot ne transporte qu'une seule classe de passagers de cabine — seconde classe — Prix de la traversée \$57.50 et au-dessus. Tarif en 3e classe, \$33.00.

Pour renseignements s'adresser à GENIN, TRUDEAU ET CIE, Limitée, 22 rue Notre-Dame ouest Montréal, agents généraux pour les passagers. Pour le fret s'adresser à WM. M. MACPHERSON, 52 rue Dalhousie, Québec.

Sir Wm. Mackenzie a déclaré que dans la seule province d'Alberta, 5650 hommes et 1810 paires de chevaux sont employés à la construction des lignes nouvelles du C. N. R. Cette armée de travailleurs se répartit comme suit:

| Hommes   | Chevaux |
|--|---------|
| Ligne Transcontinentale                                  | 600     |
| Ligne Onaway-Rivière la Paix                             | 800     |
| Ligne Oliver-St-Paul des Métis                           | 951     |
| Ligne Strathcona-Calgary                                 | 120     |
| Ligne de Goose Lake                                      | 400     |
| Ligne du Brazeau   | 100     |
| 400 milles de rails seront posés cette année en Alberta. |         |



## L. V. Laporte

618 Cinquième rue  
Téléphone 1891



Votre vêtement semblera aussi élégant que neuf après que vous nous l'avez fait nettoyer et presser.

Nous prenons les plus grandes précautions pour satisfaire nos clients.

Nous faisons prendre et délivrer les vêtements à domicile.

NETTOYAGE FRANCAIS.

## Bois de Construction

**D. R. FRASER & CO LIMITED.**

Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.

Nous avons toujours en entrepôt des

Chassis, portes, bois d'intérieur, bardeaux, papier, etc. Les matériaux les meilleurs et les moins chers.

**D. R. FRASER & CO., LTD.**

201 Ave. Namayo.

Bureaux principaux, 1630

Téléphone de la scierie 2038.

**EDMONTON, ALTA.**

### TELEPHONE 1747.

La plus ancienne maison d'Alberta.

## JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E.,

Edmonton, Alta.

Nous émettons des licences de mariages.

**CREDIT FONCIER F. C.** CAPITAL \$7,718,133.76  
FONDS PLACES plus de \$35,000,000

## ARGENT POUR LES FERMIERS

AUX TAUX COURANTS LES PLUS BAS. - PROMPTE ATTENTION  
AUCUNE COMMISSION N'EST DEMANDÉE

Agents locaux  
dans tout le  
Dominion

S'adresser à

**G. H. GOWAN, Gérant, EDMONTON**

Tous les hommes d'Edmonton attendent  
cet événement

L'assortiment du magasin

**SUGARMAN** Avenue Jasper  
Edmonton

Qui représente environ \$45,000 de

vêtements pour hommes

sera écoulé incessamment

Ce sera la plus grande vente

du genre à Edmonton

Gérance de MM Beshears Bros. & Co

Liquidateurs de magasins

**Le magasin sera  
fermé vendredi**

Hon. P. Ed. Lessard,  
Président

A. Boileau,  
Secrétaire.

Leo Savard,  
Trésorier.

## IMPERIAL AGENCIES

Courtiers en tous genres. Agents financiers.  
Assurances—Vente et achat d'immuables.—Propriétés de ville et de campagne.  
Edifice de la Banque Impériale  
EDMONTON, ALTA. Telephone 4322.

## BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé \$4,000,000 Capital payé \$2,500,000 Capital en réserve \$1,500,000

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

Fumez Le Tabac

## GOLDEN SHEAF

Tabac clair de Virginie

Toujours exquis

Fabriqués par la

## Rock City Tobacco Co.

QUEBEC, MONTREAL